

# Schreibübungen zum HSK Level D von <http://chdw.de>

Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

28. Mai 2011

Bitte diese Einführung LESEN.

## 1 Nutzungsbedingungen

Folgende Bedingungen zur Benutzung dieser Schreibübungen müssen Sie beachten:

1. Sie dürfen die Schreibübungen per E-Mail oder auf physikalischen Medien (Diskette, CDR, etc.) weitergeben, vorausgesetzt, Sie tun dies, ohne Geld dafür zu verlangen.
2. Sie dürfen die Datei nicht ohne unser Einverständnis irgendwo auf einer Internetseite zum Download anbieten.
3. Sie dürfen die Datei nicht ohne das Titelblatt (das Sie gerade lesen) weitergeben. Außerdem dürfen keine Teile aus der PDF-Datei (wie z.B. der Hinweis auf HanDeDict) entfernt werden.

## 2 Einführung

Liebe Chinesisch- oder Deutschlernende,  
vielen Dank, daß Sie unser freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict benutzen. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen gefällt und daß es Ihnen nützlich ist. Wir wünschen uns, daß es sich im Laufe der Zeit zu einem unverzichtbaren Standard unter den Chinesisch-Wörterbüchern entwickelt – sowohl von der Zahl als auch der Qualität der Einträge. Sie können dazu beitragen, diesem Ziel näher zu kommen, indem Sie mithelfen, falsche Einträge zu korrigieren und fehlende Wörter zu ergänzen.

Internetwörterbücher haben den Vorteil, daß sie immer auf dem neuesten Stand sind, d.h. wenn Sie einen Begriff suchen, suchen Sie wirklich in der neuesten Version. Außerdem können sie eine Reihe zusätzlicher Funktionen haben, die bei gedruckten Wörterbüchern technisch nicht realisierbar sind. Wir sind noch einen Schritt weitergegangen und haben HanDeDict weitere Funktionen spendiert, die Sie wahrscheinlich in anderen Wörterbüchern selten oder gar nicht finden. Zusätzlich zur Ganztext-Annotierung, die das schnelle und effiziente Nachschlagen ganzer Textstellen erleichtert, finden Sie in HanDeDict die sogenannten „Wörter der Woche“. Das sind Begriffe, die gerade verstärkt in den deutschen Nachrichten zu finden sind. Diese werden jeden Tag auf den neuesten Stand gebracht und mit den entsprechenden chinesischen Übersetzungen (falls in HanDeDict vorhanden) versehen. So kennen Sie immer die richtigen Worte, um Ihren chinesischen Bekannten zu erklären, womit sich Deutschland und die Deutschen zur Zeit beschäftigen.

Wir legen aber auch sehr großen Wert darauf, daß Sie unser Wörterbuch auch zum Lernen benutzen können. Deshalb haben wir eine Reihe von Vokabelfunktionen für Sie eingeführt. Um diese allerdings nutzen zu können, müssen Sie sich registrieren. Die Registrierung ist kostenlos und technisch notwendig. Zur Registrierung gehen Sie bitte hierhin:

<http://www.chinaboard.de/profile.php?mode=register>

Sie können z.B. die bei einer Suche gefundenen Wörter markieren und in einer nur Ihnen zugänglichen Vokabelliste speichern. Diese Liste geht Ihnen bei Verlassen unserer Seite nicht verloren, und Sie können sie weiterbearbeiten, wenn Sie sich das nächste Mal wieder einloggen. Die Vokabelliste können Sie auch ausdrucken, downloaden, als Vokabelkarten oder Schreibübungen ausdrucken. Sie haben gerade einen solchen Satz Schreibübungen vor sich liegen.

Sie werden nun feststellen, daß sich bei einigen Vokabeln, die als Beispiele unter den Übungsfeldern stehen, Fehler eingeschlichen haben, daß alle oder einzelne Übersetzungen fehlen und daß bei einigen Vokabeln „ungeprüfter Eintrag“ steht. Letzteres bedeutet, daß dieser Eintrag in der Datenbank noch nicht unsere Qualitätskontrolle durchlaufen hat. Wir wissen um diese Probleme, und wir sind dabei, diese Fehler zu beheben. Dazu benötigen wir aber Zeit. Wenn Sie mithelfen, geht dies viel schneller. Was können Sie tun?

Wenn Sie schon bei uns registriert sind, loggen Sie sich ein und suchen Sie das fehlerhafte Wort. Wenn Sie es gefunden haben, verbessern Sie es bitte. Manche Wörter, die bereits von anderen Benutzern geprüft wurden, können Sie nicht direkt verbessern. Sie können diese Wörter aber zur Qualitätskontrolle vorschlagen.

Wir haben Ihnen trotz all der genannten Probleme diesen Satz Schreibübungen zur Verfügung gestellt, da wir denken, daß man schon jetzt damit arbeiten und lernen kann. Außerdem hoffen wir, daß Sie mithelfen, die Fehler zu finden und zu verbessern. Es kostet Sie nur ein paar Minuten. Wenn viele mithelfen, wird die Qualität von HanDeDict sehr schnell besser werden.

Wir werden regelmässig neue Auflagen dieser Schreibübungen herausbringen. Sie erkennen dies am Namen der Datei, der das Herstellungsdatum enthält; z.B. bedeutet `praktchinschreib_20060328.pdf`, daß dieser File am 28. März 2006 produziert wurde.

Natürlich müssen Sie nicht ständig alle Seiten nochmals ausdrucken. Sie können dies auch mit Hilfe Ihrer Vokabelliste machen. Suchen Sie die gewünschte Vokabel(n), markieren Sie sie und exportieren Sie sie als Vokabelfile. Wie schon gesagt, Sie müssen bei uns registriert sein, um das zu tun.

Um diesen Vokabelservice zu verbessern, brauchen wir Ihr Feedback. Schreiben Sie uns bitte, wo wir etwas verbessern müssen: [redaktion@chdw.de](mailto:redaktion@chdw.de)

Haben Sie vielleicht selbst getippte Vokabelfiles von Chinesischlehrbüchern? Senden Sie sie uns bitte – wir erstellen daraus Vokabelkarten und Schreibübungen und bieten sie kostenlos zum Download an.

### **Freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict**

Internet: <http://chdw.de>

E-Mail: [redaktion@chdw.de](mailto:redaktion@chdw.de)

Teamleiter: Jan Hefti, Dr. Michael Klaus Engel

mit der Unterstützung der Chinesisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Hamburg

## **3 Strichfolgen**

Die Schreibweise einiger Chinesischer Schriftzeichen wird durch Strichfolgegrafiken veranschaulicht, die von dem hervorragenden „Chinese Stroke Order Project“ zur Verfügung gestellt wurden. Leider fehlen solche Informationen noch zu sehr vielen Schriftzeichen.

Kennen Sie sich eventuell mit Computergrafikprogrammen aus? Dann helfen Sie doch einfach mit, die fehlenden Strichfolgegrafiken herzustellen – das Projekt kann immer gute Hilfe gebrauchen, und andere Lerner werden es Ihnen danken.

Projektseite: [http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese\\_stroke\\_order](http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese_stroke_order)

Lizenz der Grafiken: Creative Commons Attribution 2.5 und GFDL.

Wir werden neue Grafiken in regelmäßigen Abständen in unsere Schreibübungen aufnehmen.

戴											
戴											

ài dài  
 愛戴 *ungeprüfter*  
 Eintrag

lieben und verehren; gern tragen (愛戴高帽子)

艾											
艾											

ài zī bìng  
 艾滋病 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Aids, AIDS, (Acquired Immune Deficiency Syndrome, erworbenes  
 Immundefektsyndrom)

滋											
滋											

zī wèi  
滋味 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Gefühl von etw

2. Geschmack, Aroma

zī zhǎng  
滋長 *ungeprüfter*  
Eintrag

sich entwickeln, entstehen

芭											
芭											

bā lěi wǔ  
芭蕾舞

Ballett

蕾											
蕾											

霸										
霸										

bà dào  
霸道 *ungeprüfter Eintrag*

1. despotisch herrschen
2. anmaßend, arrogant, brutal,

rücksichtslos, herrisch, gebieterisch, despotisch

bà zhàn  
霸佔 *ungeprüfter Eintrag*

unrechtmäßig Besitz ergreifen, etw. mit Gewalt besetzen, sich einer Sache mit Gewalt bemächtigen, etw. besetzt halten

百 百 百 百 百 百

百										
百										

bǎi bèi  
百倍 *ungeprüfter Eintrag*

hundertfach

倍										
倍										

保保保保保保保保保保保

保										
保										

bǎo jiàn

保健 ungeprüfter Eintrag

Gesundheitsschutz, Gesundheitspflege

dān bǎo

擔保 ungeprüfter Eintrag

1. Bürgschaften

2. Bürgschaftsurkunde

3. Pfand

4. Pfände

5. Sicherheit, Sicherheitsleistung

6. bürgen für, einstehen für, haften für

7. Bürgschaft

8. die Verantwortung für etw. übernehmen

9. gewährleisten, zusichern

què bǎo

確保 ungeprüfter Eintrag

sicherstellen, garantieren

卑											
卑											

bēi bǐ  
卑鄙 *ungeprüfter Eintrag*      gemein, niederträchtig, infam, schmutzig

zì bēi  
自卑 *ungeprüfter Eintrag*      1. selbst bemitleiden      2. Selbstmitleid haben

鄙											
鄙											



貝											
貝											

bèi ké ér  
貝殼兒 *ungeprüfter Eintrag*

Muschelschale, Muschel

殼											
殼											



笨											
笨											

bèn zhòng

笨重 *ungeprüfter*  
Eintrag

schwer, schwerfällig, unhandlich, plump, klobig, sperrig

bèn zhuō

笨拙 *ungeprüfter*  
Eintrag

Stümper(in)

拙											
拙											

彼											
彼											

bǐ

彼 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. er, Gegenseite, die andere Seite

2. jenes, jene, ein anderer, die anderen

鞭										
鞭										

biān cè  
 鞭策 *ungeprüfter*  
 Eintrag

anspornen, antreiben, anstacheln

貶										
貶										

biǎn zhí  
 贬值 *ungeprüfter*  
 Eintrag

entwerten, abwerten, devalvieren, an Wert verlieren

辯										
辯										

biàn bié  
 辨别 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. unterscheiden

2. differenzieren

秉										
秉										

bǐng xìng

秉性 ungeprüfter  
Eintrag

natürliche Veranlagung, Haltung, Neigung

並										
並										

bìng cún

並存

koexistieren

波											
波											

bō dòng  
 波動 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wellenbewegung
2. schwanken, fluktuieren
3. sich auf und ab bewegen
4. sich auswirken auf, Einfluß nehmen auf
5. sich wellenartig bewegen
6. steigen und sinken
7. labil, unruhig, schwankend, fluktuierend

搏											
搏											

bó dòu  
 搏鬥 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kampf
2. ringen, kämpfen

mài bó  
 脈搏 *ungeprüfter Eintrag*

Pulsschlag, Puls

pīn bó  
 拼搏 *ungeprüfter Eintrag*

mit vollem Einsatz kämpfen, die ganze Kraft einsetzen

卜											
卜											

bǔ

卜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wahrsagerei, Weissagung, Prophetie, Vorhersage
2. voraussagen, voraussehen, prophezeien

3. Bu

4. wählen ( z.B. einen Wohnsitz )

補											
補											

bǔ cháng

補償 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schadensersatz, Entschädigung, Erstattungsbetrag

2. kompensieren, wettmachen, aufwiegen, abgleichen

mí bǔ

彌補 *ungeprüfter Eintrag*

1. Decke
2. Prothese

3. decken

4. entschädigen, kompensieren, ausgleichen

tián bǔ

填補 *ungeprüfter Eintrag*

eine Lücke füllen, ausfüllen

埠											
埠											

bù  
埠 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Hafenstadt
2. Handelshafen
3. Kai, Pier, Mole, Landungsplatz
4. Ortschaft mit einem Anlegerplatz für Schiffe
5. Stadt ( mit Hafen )

朽											
朽											

bù xiǔ  
不朽 *ungeprüfter  
Eintrag*

unvergänglich, unsterblich

喻											
喻											

bù yán ér yù

不言而喻 ungeprüfter Eintrag

1. selbstverständlich

2. das versteht sich von selbst

jiā yù hù xiǎo

家喻户晓 ungeprüfter Eintrag

weitbekannt, allen bekannt, überall sehr bekannt, in Stadt und Land bekannt, allgemein bekannt

財											
財											

cái kuài

財會 ungeprüfter Eintrag

1. Finanz- und Rechnungswesen

2. Finanzbuchhaltung

採											
採											

cǎi fǎng

採訪 *ungeprüfter*  
Eintrag

Infobesuch, sich informieren über..., recherchieren, besuchen

訪											
訪											

lái fǎng

來訪 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. einen Besuch abstellen

2. Besuch

zǒu fǎng

走訪 *ungeprüfter*  
Eintrag

einen Besuch abstellen, aufsuchen



操											
操											

cāo

操 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drill, Übung
2. Verhalten, Tragen
3. (eine Sprache oder einen Dialekt) sprechen
4. drillen, üben, exerzieren, trainieren
5. etwas in der Hand haben, halten, etwas in die Hand nehmen, fassen, packen
6. sich mit etwas befassen, tun, betreiben

掺											
掺											

chān

掺 *ungeprüfter Eintrag*

mischen, mixen

蟬											
蟬											

chán

蟬 ungeprüfter  
Eintrag

Zikade

饒											
饒											

chán yán

饒言 ungeprüfter  
Eintrag

Beleidigung, Ehrenkränkung

廠											
廠											

chǎng jiā

廠家 ungeprüfter  
Eintrag

Fabrikant, Produzent, Hersteller

超											
超											

chāo jí

超級 *ungeprüfter Eintrag*

1. Extraklasse

2. super-

gāo chāo

高超 *ungeprüfter Eintrag*

1. großartig, außerordentlich

2. meisterhaft

吵											
吵											

chǎo nào

吵闹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tumult, Stimmengewirr, Getöse

2. laut streiten, keifen

zhēngchǎo

爭吵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entzweiung

4. Zwist, Zwistigkeit

2. Streit, Krach

5. streiten

3. Unfriede, Unfrieden

6. zerstreiten

澄											
澄											

chéng qīng

澄清 ungeprüfter Eintrag

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Abläuterung   | 5. abschwächen                     |
| 2. Abscheiden  | 6. absetzen                        |
| 3. Absetzung   | 7. entwarnen, aufklären            |
| 4. Bereinigung, Erklärung, Erläuterung, Klarstellung, Klärung, Abklärung | 8. klären, verdeutlichen, abläuten |

chéng qīng

澄清 ungeprüfter Eintrag

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| 1. klären, aufklären | 2. klar, durchsichtig |
|----------------------|-----------------------|

臭臭臭臭臭臭臭臭臭臭臭

臭											
臭											

chòu qì chōng tiān

臭气冲天 ungeprüfter Eintrag

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Es stinkt ! Es riecht übel ! | 2. Es stinkt zum Himmel ! |
|---------------------------------|---------------------------|

气气气气气

气											
气											

冲											
冲											

夕 夕 夕 夕

夕											
夕											

chú xī

除夕 *ungeprüfter Eintrag*

Neujahrsabend (chin. Neujahr)

儲											
儲											

chǔ bèi

儲備 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reserve, Vorrat, Reserven, Vorräte

2. aufbewahren, aufspeichern, aufheben, sparen, anlegen

3. Reserve anlegen, Reserven anlegen

4. Vorrat anlegen, Vorräte anlegen

chǔ cún

儲存 *ungeprüfter Eintrag*

einlegen, speichern, deponieren, lagern

瘡											
瘡											

chuāng

瘡 ungeprüfter  
Eintrag

1. Hautgeschwür, Geschwür

2. Wunde ( äußerlich - 外伤)

促											
促											

cù

促 ungeprüfter  
Eintrag

1. drängen, fördern, antreiben

3. nahe, dicht ( 靠近)

2. kurz, eilig, dringend

脆											
脆											

cùi

脆 ungeprüfter  
Eintrag

1. (声音清脆) klar und hell

3. schnell und ordentlich <方>

2. knusperig, knusprig, frisch, bröckelig

4. zerbrechlich, brüchig, spröde

搭											
搭											

dā pèi  
 搭配 *ungeprüfter Eintrag*      zusammenstellen, kombinieren

擔											
擔											

dān bǎo  
 擔保 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bürgschaften</li> <li>2. Bürgschaftsurkunde</li> <li>3. Pfand</li> <li>4. Pfände</li> <li>5. Sicherheit, Sicherheitsleistung</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. bürgen für, einstehen für, haften für</li> <li>7. Bürgschaft</li> <li>8. die Verantwortung für etw. übernehmen</li> <li>9. gewährleisten, zusichern</li> </ol>
---	--



辰											
辰											

dàn chén  
 誕辰 *ungeprüfter Eintrag*      Geburtstag

檔											
檔											

dàng cì  
 檔次      Qualität, Beschaffenheit

gāo dàng *ungeprüfter Eintrag*  
 高檔      1. Qualitäts-, beste Qualität, hochwertig      2. erstklassig

悼										
悼										

dào niàn

悼念 *ungeprüfter*  
Eintrag

um jemanden trauern, trauern, jemandem nachtrauen

zhuī dào

追悼 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. nachweinend, trauernd

2. Denkmal

丢										
丢										

diū rén

丢人 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. das Gesicht verlieren, eine Schmach  
erleiden

2. entehrt werden

奔											
奔											

dōng bēn xī zǒu

東奔西走 *ungeprüfter Eintrag*

1. hin und her hasten

2. von Pontius zu Pilatus laufen

兜											
兜											

dōu

兜 *ungeprüfter Eintrag*

1. (口袋) Tasche, Tüte

2. Beutel

3. Helm

4. Kapuze

5. Kopftuch

6. Tasche

7. Trog

8. (绕) um etwas herumgehen

9. (承担) die Folgen tragen, die Verantwortung übernehmen

10. (招揽) für etwas werben, feilbieten

11. (拢住) (in ein Tuch oder in Papier) einpacken, einwickeln, einschlagen

12. bei sich tragen

13. unrechtmäßig erlangen

dōu er

兜兒

Tasche; Tüte

恩											
恩											

ēn rén      恩人      ungeprüfter Eintrag      Wohltäter



二											
二											

èr yǎng huà tàn      二氧化碳      Kohlendioxid, Kohlenstoffdioxid

jiē èr lián sān      接二连三      ungeprüfter Eintrag      ununterbrochen, hintereinander, in rascher Abfolge, einen nach dem anderen

yī gān èr jìng      一千二淨      ungeprüfter Eintrag      völlig, ratzeputz, total

碳											
碳											

罰											
罰											

fá kuǎn  
罰款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldstrafe, Bußgeld

2. jemanden mit einer Geldstrafe belegen

帆											
帆											

fān chuán  
帆船 *ungeprüfter Eintrag*

Segelboot



番										
番										

fān qié

番茄 *ungeprüfter Eintrag*

Tomate

茄										
茄										

qié zi

茄子

1. Aubergine (lat: Solanum melongena)

2. Eierfrucht

3. Melanzani <Bezeichnung in Österreich>

饋										
饋										

fǎn kuì yì jiàn

反饋意見 ungeprüfter  
Eintrag

1. Feedback

2. Rückkopplung

3. Rückmeldung

见 见 见 见 见

见										
见										

疇										
疇										

fàn chóu  
 範疇 *ungeprüfter Eintrag*      Kategorie

防										
防										

fáng yǔ  
 防雨 *ungeprüfter Eintrag*      Regenschutz

箏										
箏										

fēng zheng  
 風箏 *ungeprüfter Eintrag*      Drache



附											
附											

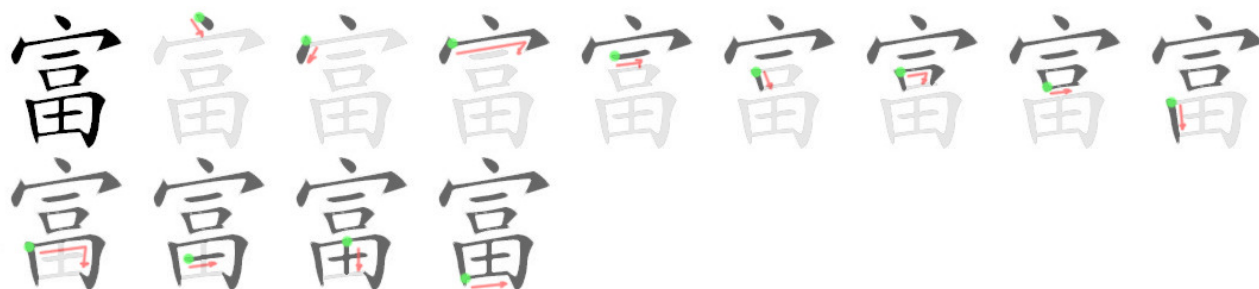
fù hè  
附和 *ungeprüfter*  
Eintrag

sich unkritisch jemandes Meinung anschließen

賦											
賦											

fù yǔ  
賦予 *ungeprüfter*  
Eintrag

ausstatten, verleihen, geben



富										
富										

fù yú  
 富余 ungeprüfter Eintrag

zhì fù  
 致富 ungeprüfter Eintrag

1. <umg> zu Geld kommen

2. (mit/ durch etw) reich werden

桿										
桿										

gān  
 桿 ungeprüfter Eintrag

1. Mast

2. Stange

wéi gān  
 桅桿 ungeprüfter Eintrag

Mast

炎 炎 炎 炎 炎 炎 炎 炎 炎

炎											
炎											

gān yán

肝炎

1. Hepatitis

2. Leberentzündung

guān jié yán

關節炎 ungeprüfter Eintrag

Arthritis, entzündliche Gelenkerkrankung

shèn yán

腎炎 ungeprüfter Eintrag

Nierenentzündung

yán rè

炎熱 ungeprüfter Eintrag

1. Glut

2. heiß

稈											
稈											

gǎn

稈

Halm; Stengel

慨										
慨										

gǎn kǎi  
 感慨 *ungeprüfter Eintrag* vor Rührung seufzen

kāng kǎi  
 慷慨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Freigebigkeit	5. freiheitlich
2. altruistisch	6. großzügig
3. freigebig	7. wohlwollend
4. freigiebig	

燒										
燒										

gāo shāo  
 高烧 *ungeprüfter Eintrag* extrem hohes Fieber

shāo huǐ  
 燒燬 *ungeprüfter Eintrag* abbrennen

漲										
漲										

gāo zhǎng  
 高漲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufschwung
2. anwachsen, zunehmen

3. Aufschwung erfahren

zhǎng jià  
 漲價 *ungeprüfter Eintrag*

1. schätzen, goutieren
2. Preisaufschlag

3. Preiserhöhung

搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞  
 搞 搞 搞 搞 搞

搞										
搞										

gǎo guǐ  
 搞鬼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Intrigen schmieden

2. Tricks anwenden

gǎo huó  
 搞活 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf Trab bringen

2. flexibel gestalten

稿											
稿											

gǎo zhǐ  
稿紙 *ungeprüfter Eintrag*      Konzeptpapier

gǎo zi  
稿子 *ungeprüfter Eintrag*      Präjudiz, Präzedenzfall

誡											
誡											

gào jiè  
告誡 *ungeprüfter Eintrag*      1. Ermahnung      3. warnen, ermahnen  
2. Warnung

蒂											
蒂											

gēn shēn dì gù

根深蒂固 *ungeprüfter Eintrag*

1. unausrottbar

2. tief verwurzelt

梗											
梗											

gěng

梗 *ungeprüfter Eintrag*

eindämmen, Stängel

恭											
恭											

gōng jìng

恭敬 *ungeprüfter Eintrag*

1. ehrerbietig

2. rücksichtsvoll

3. respektvoll

拱											
拱											

gǒng

拱 *ungeprüfter Eintrag*

1. wölben

2. Gong

汞											
汞											

gǒng

汞

Quecksilber (Element 80, Hg)



勾										
勾										

gōu

勾 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anhaken, haken
- 2. aufheben, annullieren
- 3. entwerfen, schildern
- 4. Aufhänger
- 5. Gou

獨										
獨										

gū dú

孤獨 *ungeprüfter Eintrag*

einsam

wéi dú

惟獨

- 1. alleinig
- 2. ausschließlich
- 3. einzig
- 4. einzig und allein
- 5. nur

吹吹吹吹吹吹吹吹

吹										
吹										

gǔ chuī

鼓吹

propagieren

佣										
佣										

gù yōng

雇佣 ungeprüfter  
Eintrag

1. anstellen

2. beschäftigen

3. einstellen

棺											
棺											

guān cai

棺材 *ungeprüfter Eintrag*

Sarg

轄											
轄											

guǎn xiá

管轄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Jurisdiktion, Zuständigkeit

2. verwalten

zhí xiá shì

直轄市 *ungeprüfter Eintrag*

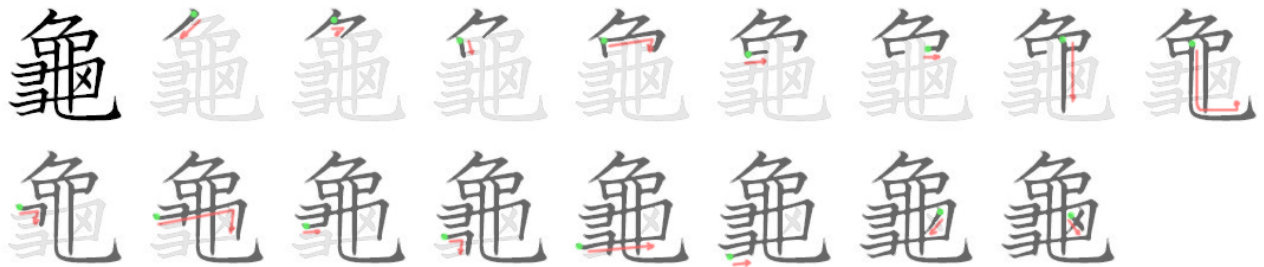
regierungsunmittelbare Stadt ( Verwaltungseinheiten in China auf Provinzebene, glqqStadtstaatgrqq )

芒										
芒										

guāngmáng

光芒 *ungeprüfter Eintrag*

Glanz, Schein, Aura



龜										
龜										

guī

龜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schildkröten

2. Radikal Nr. 213 = Schildkröte

硅										
硅										

guī

硅

Silizium (Element 14, Si) <VR China>

底底底底底底底底底底

底										
底										

guī gēn dào dǐ

歸根到底 *ungeprüfter  
Eintrag*

auf die Dauer

納											
納											

guī nà  
歸納 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. schließen, abschließen
2. Induktion

3. Subsummierung
4. induktiv

jiǎo nà  
繳納 *ungeprüfter*  
Eintrag

entrichten, abführen, zahlen

nà mèn er  
納悶兒 *ungeprüfter*  
Eintrag

launisch, ärgerlich, mürrisch

nà shuì  
納稅

Steuern zahlen

桂											
桂											

guì guān  
桂冠 *ungeprüfter*  
Eintrag

Lorbeerkranz

券											
券											

guó kù quàn

國庫券 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schatzanweisung

2. Schatzbrief

quàn

券 *ungeprüfter Eintrag*

1. erkranken an, Vertrag abschließen

3. Kontrakt

2. Karte, Ticket

4. Urkunde

濾											
濾											

guò lǜ

過濾 *ungeprüfter Eintrag*

Filtration ; filtern

濱											
濱											

hǎi bīn  
海濱 *ungeprüfter*  
Eintrag

Meeresufer, Seeufer, Meeresstrand

羞											
羞											

hài xiū  
害羞 *ungeprüfter*  
Eintrag

- |                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| 1. schüchtern     | 6. erröten, sich schämen |
| 2. Scham          | 7. jungfräulich          |
| 3. Schamgefühl    | 8. kleinlaut             |
| 4. Schamröte      | 9. scheu                 |
| 5. Schüchternheit | 10. verschämt            |

xiū chǐ  
羞耻 *ungeprüfter*  
Eintrag

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1. Scham     | 4. beschämen |
| 2. Schamröte | 5. beschämt  |
| 3. Schande   |              |



函											
函											

hán shòu

函授 *ungeprüfter*  
Eintrag

Fernkurs, Fernstudium

罕											
罕											

hǎn jiàn

罕見 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. selten, rar

2. unüblich, atypisch, kurios

3. ungewöhnlich, außergewöhnlich,  
selten

漢											
漢											

hàn jiān

漢奸 *ungeprüfter Eintrag*

Verräter

hàn xué

漢學

Sinologie

lǎo hàn

老漢 *ungeprüfter Eintrag*

älterer Herr

奸											
奸											

jiān

奸 *ungeprüfter Eintrag*

Verräter

捍										
捍										

hàn wèi

捍衛 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufrechterhalten, halten
2. Landesverteidigung
3. Verteidiger

4. verfechten

5. verteidigen

藹										
藹										

hé ǎi

和藹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Liebenswürdigkeit
2. jovial

3. liebenswürdig

荷											
荷											

hé huā

荷花 *ungeprüfter Eintrag*

Lotus, Lotos, Nelumbo spec.

睦											
睦											

hé mù

和睦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einvernehmen, Einigkeit, Eintracht
2. Harmonie

3. einvernehmlich, harmonisch
4. friedlich, einträchtig

諧											
諧											

hé xié

和諧 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Eintracht
2. Harmonie
3. auswägen
4. auswiegen

5. beipflichten
6. harmonieren
7. harmonisch
8. kompatibel

恆											
恆											

héng xīng

恆星

Fixstern, Stern

烘										
烘										

hōng

烘 *ungeprüfter*  
Eintrag

brennen, backen

轟 轟										
轟 轟										

hōngdòng

轟動 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Aufsehen

2. anregen, bewegen

3. Aufsehen erregen

hōnghōng liè liè

轟轟烈烈 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. kräftig, energisch

2. stürmisch, mitreißend

hōng zhà

轟炸 *ungeprüfter*  
Eintrag

bombardieren

虹										
虹										

hóng

虹

1. Regenbogen

2. Hong

哄										
哄										

hǒng

哄 ungeprüfter  
Eintrag

betrügen, trügen

qǐ hòng

起哄 ungeprüfter  
Eintrag

in einer Gruppe N Unfug treiben, Radau machen

yī hōng ér sàn

一哄而散 ungeprüfter  
Eintrag

tumultartig auseinander laufen

鬨											
鬨											

hòng

鬨 ungeprüfter  
Eintrag

Aufruhr, Ausschreitung

嘯											
嘯											

hū xiào

呼嘯 ungeprüfter  
Eintrag

1. schreien, brüllen

2. rauschen

籲											
籲											

hū yù

呼籲 ungeprüfter  
Eintrag

1. appellieren an

2. appellieren

3. aufrufen



狐											
狐											

hú li

狐狸

Fuchs

狸											
狸											

葫											
葫											

hú lu

葫蘆 ungeprüfter  
Eintrag

1. Flaschenkürbis

2. Full House

3. Kalebasse

4. Kürbisflasche

蘆											
蘆											

紋											
紋											

huā wén

花紋 ungeprüfter Eintrag

dekoratives Muster

妝											
妝											

huà zhuāng

化妝 ungeprüfter Eintrag

1. Kosmetik

2. sich schminken

槐										
槐										

huái shù  
槐樹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Englisch: pagoda tree, Chinese scholartree, Japanese pagodatree ( lat. Styphnolobium japonicum, Sophora japonica )
2. Japanischer Schnurbaum ( lat. Styphnolobium japonicum, Sophora japonica )

謬										
謬										

huāng miù  
荒謬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lächerlichkeit
2. irrational, absurd
3. lächerlich
4. skurril
5. unannehmbar
6. unsinnig

miù lùn  
謬論 *ungeprüfter Eintrag*

Trugschluss, Absurdität, falsche Theorien, Irrlehre

唐											
唐											

huāng táng

荒唐 ungeprüfter  
Eintrag

1. absurd, lächerlich

3. grotesk

2. albern, ausschweifend

蝗											
蝗											

huángchóng

蝗蟲

1. Heuschrecke

3. Kurzfühlerschrecken

2. Heuschrecken

霍											
霍											

huī huò

揮霍 *ungeprüfter Eintrag*

1. verschwenden

2. vertun

3. verschwenderisch

4. verschwendet

繪											
繪											

huì

繪 *ungeprüfter Eintrag*

1. anstreichen, bemalen

2. malen, saugen

miáo huì

描繪 *ungeprüfter Eintrag*

schildern

賄賄賄賄賄賄賄賄賄  
賄賄賄賄賄

賄											
賄											

huì lù  
賄賂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestechung, Korruption
2. bestechen, korrumpieren

3. schmieren

xíng huì  
行賄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestechung

2. jmd. bestechen

賂											
賂											

晤											
晤											

huì wù

會晤 *ungeprüfter Eintrag*

Treffen

禍											
禍											

huò

禍 *ungeprüfter Eintrag*

1. Desaster, Katastrophe

2. Unglück, Unheil

huò hài

禍害 *ungeprüfter Eintrag*

Plage, Übel, Katastrophe; Unglück, Unheil

譏											
譏											

jī xiào  
 譏笑 ungeprüfter Eintrag      verspotten

嫉											
嫉											

jí dù  
 嫉妒 ungeprüfter Eintrag

1. Eifersucht	4. eifersüchtig
2. beneiden	5. neiderfüllt
3. beneidet	6. neidisch

妒											
妒											



吉 吉 吉 吉 吉 吉 吉

吉											
吉											

jí pǔ chē  
 吉普車 *ungeprüfter Eintrag* Jeep

jí xiáng  
 吉祥 *ungeprüfter Eintrag* froh

祥											
祥											

忌											
忌											

jì  
忌 *ungeprüfter Eintrag*

- |  |  |
|--|--|
| 1. meiden, sich von etw / jdn fernhalten       | 3. scheuen, fürchten, befürchten       |
| 2. neiden, beneiden, mißgönnen, Neid empfinden | 4. sich etw. abgewöhnen, etw. aufgeben |
|  | 5. eifersüchtig, neidisch              |

較											
較											

jì jiào  
計較 *ungeprüfter Eintrag*

- |                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1. (kleinlich) auf etw. bedacht sein | 2. etwas wichtig nehmen |
|--------------------------------------|-------------------------|

jiào liàng  
較量 *ungeprüfter Eintrag*

- |               |          |
|---------------|----------|
| 1. Kraftprobe | 3. messt |
| 2. messen     |          |

畜											
畜											

jiā chù  
 家畜 *ungeprüfter Eintrag*      Haustiere, Vieh ( Nutztiere )

xù mù  
 畜牧 *ungeprüfter Eintrag*      Viehzucht

嘉											
嘉											

jiā jiǎng  
 嘉獎 *ungeprüfter Eintrag*      Antlitz

頰											
頰											

jiá  
頰 ungeprüfter  
Eintrag

1. Pobacken, Backen

2. Wange

姦											
姦											

jiān  
姦 ungeprüfter  
Eintrag

1. Ehebruch

2. Verräter

膀											
膀											

jiān bǎng  
肩膀 ungeprüfter  
Eintrag

1. Achsel

2. Schulter

3. Schulterblatt

4. Seitenstreifen, Bankett

韌										
韌										

jiān rèn

堅韌 *ungeprüfter*  
Eintrag

konsequent, beharrlich

貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞

貞										
貞										

jiān zhēn bù qū

堅貞不屈 *ungeprüfter*  
Eintrag

treu ergeben und unbeugsam

zhōngzhēn

忠貞 *ungeprüfter*  
Eintrag

ergeben und beständig, treu und standhaft

屈											
屈											

qū fú  
 屈服 *ungeprüfter Eintrag*

- |                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| 1. einbringen, abtreten | 6. Unterbreitung |
| 2. Fügung               | 7. einlenken     |
| 3. Gehorsamkeit         | 8. erlegen       |
| 4. Lümmel               | 9. erliegen      |
| 5. Submission           | 10. kapitulieren |

繭											
繭											

jiǎn  
 繭 *ungeprüfter Eintrag*

- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 1. Hühnerauge          | 3. Insektenpuppe |
| 2. Hornhaut, Schwielen | 4. Kokon         |

陋											
陋											

jiǎn lòu

简陋 *ungeprüfter Eintrag*

1. karg

2. schlicht

鍵											
鍵											

jiàn pán

鍵盤 *ungeprüfter Eintrag*

Tastatur

姜											
姜											

jiāng

姜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ingwer

2. Jiang

將											
將											

jiǎng

將 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Paddel

2. Riemen

嬌											
嬌											

jiāo

嬌 *ungeprüfter*  
Eintrag

zart, empfindlich

jiāo qì

嬌氣 *ungeprüfter*  
Eintrag

effeminiert, verweiblicht



又											
又											

jiāo chā

交叉 *ungeprüfter Eintrag*

1. kreuzweise
2. sich überschneiden

3. verschränken

付											
付											

jiāo fù

交付 *ungeprüfter Eintrag*

auszahlen, bezahlen, überweisen

zhī fù

支付 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zahlung
2. Zahlungseingang
3. Zahlungsmethode
4. bestreiten

5. lohnen
6. zahlen, bezahlen
7. eingezahlt

炭											
炭											

jiāo tàn

焦炭

Koks

tàn

炭 *ungeprüfter Eintrag*

1. Holzkohle

2. Kohle

3. Tan

嚼											
嚼											

jiáo

嚼 *ungeprüfter Eintrag*

kauen

絞											
絞											

jiǎo

絞 *ungeprüfter Eintrag*

1. drehen, zwirnen, zusammendrehen, wickeln, verwickeln
2. jdn. aufhängen, jdn. mit einem Strick erdrosseln

3. winden

4. wringen, auswringen

5. Zählwort, Zähleinheitswort, ZEW  
Strang, Docke

繳											
繳											

jiǎo nà

繳納 *ungeprüfter Eintrag*

entrichten, abführen, zahlen

轎											
轎											

jiào chē

轎車

Limousine (PKW)

唆											
唆											

jiào suō

教唆 ungeprüfter Eintrag

1. Anstiftung

2. Betrügerei

3. anstiften, aufhetzen, aufwiegeln

luō suō

囉唆 ungeprüfter Eintrag

gesprächig, geschwätzig

皆											
皆											

jiē  
皆 ungeprüfter  
Eintrag

ganz, allesamt, alle, völlig

坊坊坊坊坊坊坊坊

坊											
坊											

jiē fāng  
街坊 ungeprüfter  
Eintrag

1. Nachbarschaft, Viertel, Stadtteil,  
Quartier, Wohnviertel, Wohngegend

2. Straße

洽											
洽											

jiē qià  
接洽 *ungeprüfter Eintrag*

1. ein Geschäft vereinbaren

2. sich in Verbindung setzen mit, Kontakt aufnehmen mit

qià tán  
洽谈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verhandlung, Unterredung

2. besprechen, bereden

劫											
劫											

jié  
劫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Katastrophe, Unglück, Verhängnis  
2. drohen, zwingen

3. rauben, berauben, plündern, überfallen, Raubzug machen

jié chí  
劫持 *ungeprüfter Eintrag*

entführen, kidnappen

qiǎng jié  
搶劫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Überfall, Plünderung, Raub  
2. überfallen, plündern, rauben

3. gewaltsam etw. an sich reißen  
4. gewaltsam etw. wegnehmen

傑											
傑											

jié chū  
傑出 *ungeprüfter Eintrag*      ausgezeichnet, herausragend

jié zuò  
傑作      1. Klassiker      3. Meisterwerk  
                 2. Meisterstück



晶											
晶											

jié jīng  
結晶 *ungeprüfter Eintrag*      Kristallisation

借										
借										

jiè jiàn  
 借鑒 *ungeprüfter Eintrag* heranziehen (Erfahrungen), heranziehen und verwerten

jiè zhù  
 借助 *ungeprüfter Eintrag* mittels, unter Zuhilfenahme von

戒										
戒										

jiè yán  
 戒嚴 *ungeprüfter Eintrag* 1. enforce martial law 3. Sperrstunde  
 2. Abendglocke

jǐng jiè  
 警戒 *ungeprüfter Eintrag* 1. ermahnen, warnen 3. Mahnwache  
 2. Behutsamkeit



額											
額											

jīn é  
金額 Geldbetrag

míng é  
名額 *ungeprüfter Eintrag* (Personen-)Höchstzahl; maximale Platzzahl; Zulassungsquote

shù é  
數額 *ungeprüfter Eintrag* Betrag

zǒng é  
總額 *ungeprüfter Eintrag* 1. Summe 2. Volumen 3. Gesamtbetrag

融											
融											

jīn róng  
金融 *ungeprüfter Eintrag* Finanz, Finanzwesen, Bankwesen

róng huà  
融化 *ungeprüfter Eintrag* 1. auftauen ( Eis zu Wasser ) 2. miteinander verschmelzen 3. schmelzen ( Eis zu Wasser ) 4. verflüssigen

津											
津											

jīn tiē  
 津貼 *ungeprüfter Eintrag*

- |                          |              |
|--------------------------|--------------|
| 1. Aufwandsentschädigung | 5. Vergütung |
| 2. Beihilfe              | 6. Zulage    |
| 3. Lohnzuschlag          | 7. Zuschuss  |
| 4. Rabatt                |              |

貼											
貼											

tǐ tiē  
 體貼 *ungeprüfter Eintrag*

- |   |  |
|---|--|
| 1. Zärtlichkeit                                     | 4. mit jdm mitfühlen und ihn umsorgen                    |
| 2. Zuvorkommenheit                                  | 5. liebevoll, mitfühlend und rücksichtsvoll mit jdm sein |
| 3. mit Bedacht und Rücksicht jdm liebevoll umsorgen | 6. zärtlich und rücksichtsvoll                           |

錦											
錦											

jīn xiù  
 錦繡 ungeprüfter Eintrag schön

兢											
兢											

jīng jīng yè yè  
 兢兢業業 ungeprüfter Eintrag vorsichtig und verantwortungsbewußt

頸											
頸											

jǐng  
 頸 ungeprüfter Eintrag  
 1. Ausschnitt  
 2. Hals, Nacken  
 3. knutschen

糾											
糾											

jiū fēn  
 糾紛 *ungeprüfter Eintrag*

Streit, Meinungsverschiedenheit

紛											
紛											

玖											
玖											

jiǔ  
 玖 9, neun (alternative Form für Finanzwesen, fälschungssicherer)

鞠											
鞠											

jū gōng

鞠躬 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich verbeugen; sich verneigen

2. diskret und behutsam

躬											
躬											

拘											
拘											

jū shù

拘束 *ungeprüfter Eintrag*

1. zwingen

2. gezwungen

菊										
菊										

jú huā  
菊花 *ungeprüfter Eintrag* Chrysantheme

侷										
侷										

jú xiàn  
侷限 *ungeprüfter Eintrag* begrenzen, Begrenzung

矚										
矚										

jǔ shì zhǔ mù  
舉世矚目 *ungeprüfter Eintrag* weltweite Beachtung finden, internationales Interesse finden

鋸											
鋸											

jù  
鋸 ungeprüfter Eintrag sägen

捐											
捐											

juān  
捐 ungeprüfter Eintrag  
 1. beitragen, beisteuern  
 2. besteuern, strapazieren  
 3. spenden  
 4. verlassen, aufgeben

juān kuǎn  
捐款 ungeprüfter Eintrag  
 1. Geldspende, Geldspenden  
 2. Spendengeld, Spendengelder  
 3. Geld spenden

juān xiàn  
捐獻 ungeprüfter Eintrag  
 1. Spende  
 2. spenden

juān zèng  
捐贈 ungeprüfter Eintrag  
 spenden

君											
君											

jūn

君 ungeprüfter  
Eintrag

1. Gebieter

2. Jun

俊											
俊											

jùn

俊 ungeprüfter  
Eintrag

1. klug, listig

2. schön, hübsch

yīng jùn

英俊 ungeprüfter  
Eintrag

attraktiv, ansehnlich, klug, charmant, hübsch



垦										
垦										

kāi kěn

開垦 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kultivierung
- 2. Rodung
- 3. Urbarmachung
- 4. kultivieren
- 5. urbarmachen, erschließen

朗										
朗										

kāi lǎng

开朗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. gelassen, optimistisch
- 2. offensichtlich

qíng lǎng

晴朗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. heiter
- 2. wolkenlos

凱											
凱											

kǎi xuán

凱旋 *ungeprüfter Eintrag*

1. triumphier
2. Erfolg
3. Sieg

4. frohlocken
5. triumphieren
6. siegreich

旋											
旋											

pán xuán

盤旋 *ungeprüfter Eintrag*

kreisen

xuán

旋 *ungeprüfter Eintrag*

drehen, umkreisen

xuán lǜ

旋律 *ungeprüfter Eintrag*

1. Melodie
2. Rhythmus

3. rhythmisch

糠											
糠											

kāng

糠 *ungeprüfter*  
Eintrag

Spreu, Hülse, Schalen

慷											
慷											

kāng kǎi

慷慨 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Freigebigkeit
2. altruistisch
3. freigebig
4. freigiebig

5. freiheitlich
6. großzügig
7. wohlwollend

炕										
炕										

kàng

炕 ungeprüfter  
Eintrag

1. am Feuer erhitzen oder trocknen
2. aus Ziegeln gemauerte beheizbare

Schlafbank

3. Ondol (glqqFußbodenheizunggrqq)

磕										
磕										

kē

磕 ungeprüfter  
Eintrag

1. anschließen, abgreifen

2. schlagen, stoßen

啃										
啃										

kěn

啃 ungeprüfter  
Eintrag

1. abnagen, nagen
2. beißen, schneiden

3. knabbern

懇											
懇											

kěn qiè

懇切 ungeprüfter Eintrag

aufrichtig

kěn qiú

懇求 ungeprüfter Eintrag

1. bitten, betteln, etwas erbitten

3. Gesuch

2. Bittschrift

4. flehen

qín kěn

勤懇 ungeprüfter Eintrag

fleißig und gründlich, eifrig und gewissenhaft

洞											
洞											

kōngdòng

空洞 ungeprüfter Eintrag

1. Hohlwelle

3. schalen

2. Kaverne

4. hohl

懼											
懼											

kǒng jù

恐懼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angst, Sorge, Bange
2. Phobie

3. fürchten
4. haarsträubend

wèi jù

畏懼 *ungeprüfter Eintrag*

zaghaft

雀											
雀											

kǒng què

孔雀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Asiatische Pfauen

2. Pfau

má què

麻雀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Feldsperling, Spatz (lat: Passer montanus)

2. Mahjongg, Mah-Jongg, Mahjong ( Brettspiel - auch 麻将)

隙											
隙											

kòng xì

空隙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lücke, Aussparung

2. Zwischenraum

掘											
掘											

kōu

掘 *ungeprüfter Eintrag*

1. geizig

2. ausgraben

燥											
燥											

kū zào

枯燥 *ungeprüfter Eintrag*

eintönig, langweilig, uninteressant, trocken, reizlos

惱											
惱											

kǔ nǎo  
苦惱 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bedrängnis
- 2. bekümmert, quälte
- 3. Qual
- 4. Reizung
- 5. Trübsal
- 6. niedergeschlagen

nǎo huǒ  
惱火 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. arg
- 2. Ärger
- 3. ärgerlich, unerfreulich
- 4. vergrätzt

敞											
敞											

kuānchǎng  
寬敞 *ungeprüfter Eintrag*

geräumig



妄 妄 妄 妄 妄 妄 妄

妄											
妄											

kuángwàng

狂妄 ungeprüfter Eintrag

1. Anmaßung

2. Frechheit

wàng tú

妄圖 ungeprüfter Eintrag

1. etw. vergeblich versuchen

2. such vergeblich abmühen

wàngxiǎng

妄想 ungeprüfter Eintrag

1. Wahn

2. Wunschtraum

3. sich Hoffnungen machen

框											
框											

kuàng

框 ungeprüfter Eintrag

1. Rahmen, Einfassung, Umrandung

2. einrahmen, umrahmen, einfassen

藏											
藏											

kuàng cáng  
**礦藏** *ungeprüfter Eintrag*

Bodenschatz, Bodenschätze

yīn cáng  
**隱藏** *ungeprüfter Eintrag*

1. sich verbergen

2. verborgen, verholen

yùn cáng  
**蘊藏** *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorkommen

3. lagern, verbergen

2. innewohnen, enthalten

曠											
曠											

kuàng gōng  
**曠工** *ungeprüfter Eintrag*

1. Absenz, Arbeitabsenz

2. Fernbleiben

kuàng kè  
**曠課** *ungeprüfter Eintrag*

1. Fernbleiben

2. Schule schwänzen

井										
井										

kuàng jǐng

礦井 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bergwerk
2. Mine

3. Schacht, Minenschacht

葵										
葵										

kuí huā

葵花 *ungeprüfter Eintrag*

Sonnenblume

充										
充										

kuò chōng

擴充 *ungeprüfter Eintrag*

ausweiten, erweitern, nachrüsten

賴											
賴											

lài  
 賴 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ablehnen, dementieren, abstreiten, leugnen
- 2. lausig, erbärmlich
- 3. Lai
- 4. beschuldigen, tadeln

xìn lài  
 信賴 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. auf etw. vertrauen
- 2. auf jmdn. vertrauen
- 3. sich auf jmdn./etw. verlassen
- 4. trauen
- 5. vertrauen (in Mensch, Tier, Maschine)
- 6. zutrauen

欄											
欄											

lán gān  
 欄杆 *ungeprüfter Eintrag*

Geländer, Reling

猥											
猥											

láng bèi

猥猥 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Bestürzung

2. in der Klemme sitzen

3. sich in einer schwierigen Situation  
befinden

鼠											
鼠											

lǎo shǔ

老鼠

Maus, Ratte

婆										
婆										

lǎo tài pó  
 老太婆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ahnfrau
2. Hausmutter

3. Seniorin

pó po  
 婆婆 *ungeprüfter Eintrag*

Schwiegermutter

wài pó  
 外婆 *ungeprüfter Eintrag*

Großmutter mütterlicherseits

wū pó  
 巫婆 *ungeprüfter Eintrag*

Hexe

輩										
輩										

lǎo yī bèi  
 老一辈 *ungeprüfter Eintrag*

Die Generation der Älteren

qián bèi  
 前辈 *ungeprüfter Eintrag*

1. ältere Generation
2. Senior

3. Vorgänger

yī bèi zi  
 一辈子 *ungeprüfter Eintrag*

Lebenszeit, das ganze Leben lang

涝											
涝											

lào  
 涝 ungeprüfter  
 Eintrag

überflutet, überschwemmt

屢											
屢											

lǚ cì  
 屢次 ungeprüfter  
 Eintrag

1. wiederholend, wiederholt

2. wiederholt, oft

履											
履											

lǚ xíng  
 履行 ungeprüfter  
 Eintrag

1. Ausführung

2. Erfüllung

3. erfüllen

4. ausführen

勒										
勒										

lèi  
勒 ungeprüfter  
Eintrag

1. straffziehen; zuschnüren; festbinden;  
zubinden

2. Lei  
3. würgen

壘										
壘										

lěi  
壘 ungeprüfter  
Eintrag

1. Wall

2. Lei

棱										
棱										

léng  
棱 ungeprüfter  
Eintrag

Kante



淡 淡 淡 淡 淡 淡 淡 淡  
淡 淡 淡 淡

淡											
淡											

lěng dàn

冷淡 ungeprüfter Eintrag

1. gefühllos, gleichgültig

2. nonchalant

3. teilnahmslos, desinteressiert

4. unwirtlich, ungastlich

犁											
犁											

lí  
犁

Pflug

籬											
籬											

lí ba  
籬 笆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lattenzaun
2. Umzäunung

3. Zaun, Hecke

笆											
笆											

弊											
弊											

lì bì  
利 弊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vor- und Nachteil; Pro und Contra

2. Vorteil und Nachteil

瀝										
瀝										

lì qīng  
瀝青 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Asphalt ( ugs, da Asphalt ein Gemisch aus Bitumen und Gestein besteht )
- 2. Bitumen

荔										
荔										

lì zhī  
荔枝

- 1. Litschi, Litchi
- 2. Litschibaum, Litchibaum (lat: Litchi chinensis)

栗										
栗										

lì zǐ  
栗子 *ungeprüfter Eintrag*

- Kastanie, Maronen, Maroni ( Schweiz )

廉											
廉											

lián jià

廉價 *ungeprüfter Eintrag*

1. niedrigen Preis
2. Preis

3. preiswert, günstig

lián jié

廉潔 *ungeprüfter Eintrag*

unbestechlich, redlich, rechtschaffen

lián zhèng

廉政

ehrliche und aufrichtige Regierung/Politik

綿											
綿											

lián mián

連綿 *ungeprüfter Eintrag*

1. andauern

2. andauernd

蓮											
蓮											

lián zǐ  
蓮子 *ungeprüfter*  
Eintrag

Lotussamen

戀											
戀											

liàn  
戀 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. an etw. hängen, sich ersehnen nach,  
verlangen nach

2. lieben

3. sich verlieben

liú liàn  
留戀 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Sehnsucht

2. an etwas hängen

3. sich von etw. nicht trennen wollen,  
sich nach etw. sehnen

鏈											
鏈											

liàn zi

鏈子 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fessel

2. verbinden, Kette

xiàng liàn

項鏈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Halsband

2. Halskette

3. Kette (- Halsschmuck)

樑											
樑											

liáng

樑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Balken, Träger

2. Brücke, Einschraubbrücke

3. Dachbalken

晾										
晾										

liàng

晾 *ungeprüfter Eintrag*

1. lufttrocken

2. (English: to dry in the air)

遼										
遼										

liáo kuò

遼闊 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgedehnt, weiträumig

2. sich erstrecken

劣										
劣										

liè

劣 *ungeprüfter Eintrag*

schlecht, minderwertig

磷											
磷											

lín

磷

Phosphor (Element 15, P)

凌											
凌											

líng chén

凌晨 ungeprüfter  
Eintrag

1. frühmorgens

2. vor dem Morgengrauen



伶										
伶										

líng lì

伶俐 *ungeprüfter Eintrag*

1. anständig
2. findig
3. flink

4. niedlich
5. schmuck

俐										
俐										

玲										
玲										

líng lóng

玲瓏 *ungeprüfter Eintrag*

fein, kunstvoll, exquisit

瓏											
瓏											

嶺											
嶺											

lǐng      ungeprüfter  
 嶺      Eintrag      Bergkette

shān lǐng  
 山嶺      ungeprüfter  
             Eintrag      Gebirgskette

寇											
寇											

liú kòu  
 流寇      ungeprüfter  
             Eintrag      umherschweifende Banditen

硫											
硫											

liú suān  
 硫酸 *ungeprüfter Eintrag*      Schwefelsäure

聾											
聾											

lóng  
 聾 *ungeprüfter Eintrag*      1. Gehörlosigkeit      2. gehörlos, taub, hörbehindert

隆											
隆											

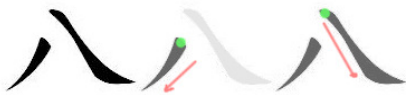
lóng zhòng  
 隆重 *ungeprüfter Eintrag*      festlich, feierlich, großartig

鹿										
鹿										

lù  
鹿 ungeprüfter  
Eintrag

- 1. Hirsch
- 2. Lu

3. Radikal Nr. 198 = Hirsch, Reh, Rotwild



八										
八										

luàn qī bā zāo  
亂七八糟 ungeprüfter  
Eintrag

- 1. großes Durcheinander, totale Unordnung

2. unordentlich

qī zuǐ bā shé  
七嘴八舌 ungeprüfter  
Eintrag

durcheinander reden

糟										
糟										

掄										
掄										

lūn  
掄 ungeprüfter Eintrag strudeln, wirbeln

囉										
囉										

luō suō  
囉唆 ungeprüfter Eintrag geschwätzig

羅										
羅										

luó liè

羅列 ungeprüfter  
Eintrag

aufführen

螺										
螺										

luó sī dīng

螺絲釘 ungeprüfter  
Eintrag

1. Holzschraube, Schraube für  
Holzwerkstoffe

2. bumsen, knausern

釘										
釘										

zhǎn dīng jié tiě

斬釘截鐵 ungeprüfter  
Eintrag

fest entschlossen, kategorisch, resolut

騾											
騾											

luó zi

騾子

Maultier, Maulesel (Kreuzung aus Esel und Pferd)

麻											
麻											

má

麻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anästhesie
2. beschäftigen, ärgern
3. Hanf
4. prickeln, taub werden

5. betäubt, empfindungslos
6. uneben, rau, pockenartig
7. Radikal Nr. 200 = Hanf, Flachs, Jute, Sesam

má bì

麻痹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lähmung
2. Paralyisierung
3. betäuben

4. empfindungslos
5. gelähmt
6. paralisieren

má dài

麻袋 *ungeprüfter Eintrag*

1. Jutesack

2. Sack

má mù

麻木 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stupor
2. abgestumpft
3. apathisch

4. betäubt, taub
5. empfindungslos, gefühllos

痹										
痹										

醉										
醉										

má zuì  
 麻醉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Betäubung, Narkose
2. anästhesieren, betäuben
3. narkotisieren, betäuben
4. betäubend, narkotisch
5. betäubt

薯										
薯										

mǎ líng shǔ  
 馬鈴薯

Kartoffel (lat: Solanum tuberosum)



媽											
媽											

mā yǐ

媽蟻

Ameise

蟻											
蟻											

埋											
埋											

mái mò

埋沒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Nichtbeachtung

2. Vergessenheit

mán yuàn

埋怨 *ungeprüfter Eintrag*

meckern, grollen, j-m die Schuld an etw geben, sich über etw/ j-n beschweren, über etw murren, herumrörgeln, murren

怨											
怨											

蔓											
蔓											

màn yán

蔓延 *ungeprüfter  
Eintrag*

- |                  |                                   |
|------------------|-----------------------------------|
| 1. Ansteckung    | 5. übergreifen                    |
| 2. Aufstrich     | 6. sich ausdehnen, ausbreiten auf |
| 3. Ausbreitung   | 7. verbreiten                     |
| 4. Schädlichkeit | 8. verbreitet                     |

延											
延											

tuō yán

拖延 ungeprüfter Eintrag

- |  |                |
|--|----------------|
| 1. Verschleppung                         | hinausschieben |
| 2. verschleppen, verzögern, aufschieben, | 3. säumig      |

yán huǎn

延缓 ungeprüfter Eintrag

- |                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. aufschieben, verschieben | 3. Rückstellung   |
| 2. Aufenthalt               | 4. Zurückstellung |

yán qī

延期 ungeprüfter Eintrag

- |                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| 1. Aufhängung   | 6. Rechnungsabgrenzung |
| 2. Aufschiebung | 7. Verlegung           |
| 3. Aufschub     | 8. Zurückstellung      |
| 4. Erweiterung  | 9. verlängern          |
| 5. Rückstellung | 10. vertagen           |

yán shēn

延伸 ungeprüfter Eintrag

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1. ausdehnen, ausweiten, sich hinziehen | 3. etw. reicht bis zu |
| 2. sich erstrecken                      |                       |

碌											
碌											

máng lù

忙碌 ungeprüfter Eintrag

- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| 1. viel zu tun haben | 3. engagiert |
| 2. eifrig, fleißig   |              |

茫											
茫											

mángmáng

茫茫 *ungeprüfter Eintrag*

unendlich weit

máng rán

茫然 *ungeprüfter Eintrag*

1. geistesabwesend

2. vage, ungewiss, unsicher, ahnungslos

茂											
茂											

mào mì

茂密 *ungeprüfter Eintrag*

dicht

mào shèng

茂盛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausgelassenheit

2. üppig, reichlich

3. blühend

4. wuchernd

盛											
盛											

qiángshèng

強盛 ungeprüfter Eintrag

prosperierend, mächtig und wohlhabend

shèng

盛 ungeprüfter Eintrag

1. aufblühend, in voller Blüte stehen, gedeihen

2. energisch, kraftvoll

shèngchǎn

盛產 ungeprüfter Eintrag

im Überfluß, reichlich vorhanden

shèng dà

盛大 ungeprüfter Eintrag

großartig, feierlich

枚											
枚											

méi

枚 ungeprüfter Eintrag

1. ZEW für Ringe, Medaillen, Münzen; Raketen, Satelliten

2. Mei

媒											
媒											

méi jiè

媒介 *ungeprüfter Eintrag*

1. Träger

2. Medium, Medien

介 介 介 介 介

介											
介											

鎡											
鎡											

měi

鎡

Magnesium (Element 12, Mg)

萌											
萌											

méng yá

萌芽

*ungeprüfter  
Eintrag*

1. Keim

2. Keim..., Anfangs...

3. Schössling



彌											
彌											

mí bǔ  
彌補 *ungeprüfter*  
Eintrag

- 1. Decke
- 2. Prothese
- 3. decken
- 4. entschädigen, kompensieren, ausgleichen

瀰											
瀰											

mí màn  
瀰漫 *ungeprüfter*  
Eintrag

angefüllt mit, voll sein mit

封 封 封 封 封 封 封 封 封 封

封											
封											

mì fēng

密封 *ungeprüfter*  
Eintrag

dichten, abdichten, dicht machen

勉											
勉											

miǎn lì

勉励 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. ermutigen, ermuntern

2. ermutigt, ermuntert

渺										
渺										

miǎo xiǎo

渺小 ungeprüfter Eintrag

winzig, sehr klein, gering, unbedeutend

副副副副副副副副副副  
副副副

副										
副										

míng fù qí shí

名副其實 ungeprüfter Eintrag

im wahrsten Sinne des Wortes

譽											
譽											

míng yù

名譽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Klang
2. Reputation

3. Ruhm, Ehre, Ansehen
4. ehrenamtlich

róng yù

榮譽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehre, Ruhm, Ehrung

2. geehrt, ehrenvoll

shēng yù

聲譽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ansehen
2. guter Name

3. guter Ruf
4. Leumund

xìn yù

信譽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrenhaftigkeit
2. Glaubhaftigkeit
3. Kreditwürdigkeit

4. Ruf, Prestige, Reputation, Ansehen, guter Name
5. Vertrauenswürdigkeit

膜											
膜											

mó

膜 *ungeprüfter Eintrag*

1. dünner Film
2. Folie
3. Haut

4. Hülle
5. Membran

擦											
擦											

mó cā

摩擦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abrieb
2. Reiberei
3. Reibung

4. Reibungswiderstand
5. reiben

魔											
魔											

mó guǐ

魔鬼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dämon
2. Gegner

3. Satan
4. Teufel

mó shù

魔術 *ungeprüfter Eintrag*

1. Magie

2. Zauberkunst

殺											
殺											

- mǒ shā  
抹殺 *ungeprüfter Eintrag*      1. Auslöschung      2. etw abstreiten
- shā hài  
殺害 *ungeprüfter Eintrag*      1. Ermordung      2. ermorden
- tú shā  
屠殺 *ungeprüfter Eintrag*      1. Blutbad      umbringen  
2. abschlachten      4. massakrieren  
3. jdn auf grausame Art und Weise      5. niedermetzeln
- zì shā  
自殺 *ungeprüfter Eintrag*      1. Freitod      2. Suizid, Selbstmord

莫											
莫											

- mò  
莫 *ungeprüfter Eintrag*      1. keiner; niemand; nichts      3. Mo  
2. nicht
- mò míng qí miào  
莫名其妙 *ungeprüfter Eintrag*      rätselhaft, seltsam

默											
默											

mò mò

默默 *ungeprüfter Eintrag*

1. im Stillen

2. ruhig, friedlich, leise

yōu mò

幽默 *ungeprüfter Eintrag*

1. Humor

2. Obelix

3. humoristisch, humorvoll

穆											
穆											

mù sī lín

穆斯林 *ungeprüfter Eintrag*

Muslim, Moslem

悶										
悶										

nà mèn er

納悶兒 *ungeprüfter*  
Eintrag

launisch, ärgerlich, mürrisch

乃 乃 乃

乃										
乃										

nǎi

乃 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. mithin

2. sein, lauten



堪											
堪											

nán kān  
 難堪 ungeprüfter Eintrag      peinlich

閣											
閣											

nèi gé  
 內閣 ungeprüfter Eintrag      1. Kabinett      2. Regierung

尼											
尼											

ní lóng  
 尼龍 Nylon

擬											
擬											

nǐ  
擬

1. planen

2. vorhaben

3. nachmachen

4. vergleichen

逆											
逆											



nì liú  
逆流 *ungeprüfter  
Eintrag*

Gegenstrom



攆											
攆											

niǎn  
攆 *ungeprüfter  
Eintrag*

ausweisen, ausschließen

niǎn  
 ungeprüfter Eintrag      drehen, wirbeln

niǎn  
 ungeprüfter Eintrag      drehen, wirbeln

釀											
釀											

niàng

釀 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufbrühen, ausbrüten

2. etwas gären lassen

yùn niàng

醞釀 *ungeprüfter Eintrag*

erwägen, heranreifen

尿											
尿											

niào

尿 *ungeprüfter Eintrag*

Urin, Harn

檸											
檸											

níng méng

檸檬 *ungeprüfter*  
Eintrag

Zitrone

檬											
檬											

濃											
濃											

nóng dù

濃度 *ungeprüfter*  
Eintrag

Konzentration, Dichte

nóng hòu

濃厚 *ungeprüfter*  
Eintrag

stark, tief (Interesse)

弄 弄 弄 弄 弄 弄 弄 弄

弄											
弄											

nòng xū zuò jiǎ

弄虛作假 ungeprüfter Eintrag

1. Schummelei

2. jemanden mit Tricks hintergehen

wán nòng

玩弄 ungeprüfter Eintrag

1. jemanden den Kopf verdrehen

3. seinen Spaß treiben <auch sexuell>

2. mit jemanden spielen

4. tändeln

役											
役											

nú yì

奴役 ungeprüfter Eintrag

1. Joch

2. jmd versklaven

zhàn yì

戰役 ungeprüfter Eintrag

1. Schlacht

2. Kampagne

挪											
挪											

nuó

挪 *ungeprüfter Eintrag*

1. austauschen, tauschen

2. erregen, verschieben

毆											
毆											

ōu dǎ

毆打 *ungeprüfter Eintrag*

1. zusammenschlagen

2. aufmischen <umg>

嘔											
嘔											

ǒu tù

嘔吐

Erbrechen

吐 吐 吐 吐 吐 吐 吐

吐											
吐											

扒											
扒											

pá  
扒 *ungeprüfter*  
Eintrag

besteigen, erklettern



徘											
徘											

pái huái

徘徊 *ungeprüfter Eintrag*

1. schwanken

2. fluktuieren

徊											
徊											

叛											
叛											

pàn biàn

叛變 ungeprüfter  
Eintrag

1. Verräter

2. meutern

3. abtrünnig

pàn tú

叛徒 ungeprüfter  
Eintrag

Verräter

徒											
徒											

龐											
龐											

páng dà

龐大 *ungeprüfter Eintrag*

1. gewaltig, ungeheuer
2. Riesenhaftigkeit

3. massiv

棄											
棄											

pāo qì

拋棄 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufgeben

2. wegwerfen

沫											
沫											

pào mò

泡沫 ungeprüfter Eintrag

1. blubbern, sprudeln

2. Schaum

tuò mǒ

唾沫 ungeprüfter Eintrag

Speichel

烹											
烹											

pēng tiáo

烹調 ungeprüfter Eintrag

1. Zubereitung

2. kochen

劈											
劈											

pī  
劈 ungeprüfter  
劈 Eintrag

1. Teilung

2. hacken

坯											
坯											

pī  
坯 ungeprüfter  
坯 Eintrag

Formling, rohe Form

憊											
憊											

pí bèi  
疲憊 ungeprüfter  
疲憊 Eintrag

erschöpft

乏											
乏											

pí fá  
疲乏 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Mattigkeit, Müdigkeit

2. müde, abgespannt

pín fá  
貧乏 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Dürre  
2. Kleinheit  
3. hager

4. karg  
5. dürftig, ärmlich; spärlich, kärglich

僻											
僻											

piān pì  
偏僻 *ungeprüfter*  
Eintrag

entlegen, abgelegen

瞥											
瞥											

piē  
瞥 *ungeprüfter*  
瞥 *Eintrag*

1. mit den Augen blinzeln

2. Glanz

撇											
撇											

piē  
撇 *ungeprüfter*  
撇 *Eintrag*

1. verlassen

2. Cast Away — Verschollen

頻											
頻											

pín fán  
頻繁 ungeprüfter  
Eintrag

häufig

pín lǜ  
頻率 ungeprüfter  
Eintrag

Frequenz

繁											
繁											

嘗											
嘗											

pǐn cháng  
品嚐 ungeprüfter  
Eintrag

1. abschmecken

2. kosten, probieren



聘											
聘											

pìn rèn *ungeprüfter*  
聘任 *Eintrag* einstellen, berufen, ernennen

pìn yòng *ungeprüfter*  
聘用 *Eintrag* 1. einstellen, engagieren 2. einsetzen

zhāo pìn  
招聘 1. anstellen 4. Einstellung, Rekrutierung  
2. einstellen 5. Stellenangebot  
3. Angebot

估											
估											

píng gū *ungeprüfter*  
評估 *Eintrag* 1. Bewertung, Einschätzung, Evaluierung 2. bewerten, einschätzen, evaluieren

屏											
屏											

píng zhàng  
 屏障 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unterstand

2. Schutzwand

頗											
頗											

pō  
 頗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ganz, vollständig
- 2. parteiisch
- 3. recht
- 4. ziemlich

- 5. ziemlich, beträchtlich
- 6. beträchtlich
- 7. zu einer Seite geneigt

撲											
撲											

pū miè  
撲滅 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. auslöschen, ersticken, vernichten, ausrotten
2. ausrotten (epidemische Krankheiten)
3. löschen (Feuer)

僕											
僕											

pú rén  
僕人 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Diensthote
2. Knecht

譜											
譜											

pǔ  
 譜 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Bandbreite, Skala
2. Liste

3. Spektrum
4. zwanzig

pǔ qǔ  
 譜曲 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. komponieren

2. texten, Wörter zur Musik finden

瀑											
瀑											

pù bù  
 瀑布 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Wasserfall

柒											
柒											

qī  
柒 *ungeprüfter*  
Eintrag

7, sieben (alternative Form für Finanzwesen, fälschungssicherer)

淒											
淒											

qī liáng  
淒涼 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Verlorenheit  
2. gedankenvoll

3. tieftraurig

歧											
歧											

qí shì  
歧視 *ungeprüfter Eintrag*

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Benachteiligung                 | missachten                         |
| 2. Diskriminierung                 | 4. diskriminiert, diskriminierend, |
| 3. diskriminieren, benachteiligen, | missachtend                        |

豈											
豈											

qǐ bù  
豈不 *ungeprüfter Eintrag*

wäre es nicht, ist es nicht

qǐ yǒu cǐ lǐ  
豈有此理 *ungeprüfter Eintrag*

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. das ist ungerecht, wo gibt es denn so was | 2. unerhört |
|--|-------------|

乞 乞 乞 乞

乞											
乞											

qǐ qiú  
乞求 ungeprüfter  
Eintrag

1. betteln

2. flehen

砌											
砌											

qì  
砌 mauern

喘											
喘											

qì chuǎn  
氣喘 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Asthma

2. asthmatisch

魄											
魄											

qì pò  
氣魄 *ungeprüfter*  
Eintrag

Kühnheit, Mut

掐											
掐											

qiā  
掐 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. auswählen, abpflücken  
2. kneifen, zwicken

3. Prise



遷											
遷											

qiān

遷 *ungeprüfter Eintrag*

1. austauschen, tauschen

2. erregen, verschieben

qiān jiù

遷就 *ungeprüfter Eintrag*

1. anpassen an

4. entgegenkommend

2. einbringen, abtreten

5. nachgiebig

3. entgegenkommen

牽											
牽											

qiān chě

牽扯 *ungeprüfter Eintrag*

zur Folge haben

qiān yǐn

牽引 *ungeprüfter Eintrag*

abschleppen

qiān zhì

牽制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eindämmung

2. verwirren, (Aufmerksamkeit) ablenken



扯											
扯											

遜											
遜											

qiān xùn  
 謙遜 *ungeprüfter  
 Eintrag*

1. Bescheidenheit
2. Schlichtheit

3. niedrig
4. unaufdringlich



qián fú  
 潛伏 *ungeprüfter Eintrag*

- |                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. verbergen, verhehlen     | 4. Kaninchenbau |
| 2. verheimlichen, verbergen | 5. verstecken   |
| 3. vertuschen, zudecken     | 6. heimtückisch |

qián lì  
 潛力 *ungeprüfter Eintrag*

- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| 1. mögliche, potentiell | 3. Leistungsvermögen |
| 2. Kapazität            | 4. Potential         |

伏伏伏伏伏伏伏

鉗											
鉗											

qián zi

鉗子 ungeprüfter  
Eintrag

Zange

讱											
讱											

qiǎn zé

讱責 ungeprüfter  
Eintrag

1. Abmahnung

2. Vorwurf, Kritik

3. tadeln

4. verurteilen

嵌											
嵌											

qiàn

嵌 ungeprüfter  
Eintrag

1. auslegen, eingelegtes Muster

2. Einschluss

斃											
斃											

qiāng bì

槍斃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erschießung

2. erschießen (erschießen, erschoss, erschossen)

搶											
搶											

qiǎng jié

搶劫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Überfall, Plünderung, Raub

2. überfallen, plündern, rauben

3. gewaltsam etw. an sich reißen

4. gewaltsam etw. wegnehmen

鍬											
鍬											

qiāo

鍬 *ungeprüfter Eintrag*

Spaten

竊											
竊											

qiè qǔ  
竊取 *ungeprüfter Eintrag*

1. Diebstahl

2. stehlen, stibitzen, klauen

qiè tīng  
竊聽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lauschangriff

4. horchen

2. abhören

5. lauschen

3. aushorchen

tōu qiè  
偷竊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufhänger

3. stehlen, klauen, stibitzen

2. Diebstahl

欽											
欽											

qīn pèi  
欽佩 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewunderung

2. bewundern

蝕											
蝕											

qīn shí

侵蝕 *ungeprüfter Eintrag*

1. arosieren, Arosion
2. erodieren, Erosion
3. etw anfressen

4. etw auswaschen, etw abtragen
5. korrodieren, Korrosion
6. etw zersetzen

禽											
禽											

qín

禽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geflügel
2. Vögel

3. Vogel
4. Qin

芹											
芹											

qín cài  
 芹菜 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Stangensellerie, Staudensellerie

儉											
儉											

qín jiǎn  
 勤儉 *ungeprüfter*  
 Eintrag

arbeitsam und sparsam, fleißig und genügsam

氫											
氫											

qīng  
 氫 1. Hydrogen

2. Wasserstoff (Element 1, H)



蜻											
蜻											

qīng tíng

蜻蜓 ungeprüfter Eintrag

1. Großlibelle ( lat: Anisoptera )
2. Großlibellen ( lat: Anisoptera, eine

Unterordnung der Libellen )

3. Libelle

蜓											
蜓											

寺 寺 寺 寺 寺 寺 寺

寺											
寺											

qīng zhēn sì

清真寺 ungeprüfter Eintrag

Moschee

sì

寺 ungeprüfter Eintrag

1. Kloster

2. Tempel

東											
東											

qǐng jiàn

請東 ungeprüfter Eintrag

Einladung

帖											
帖											

qǐng tiē

請帖 *ungeprüfter Eintrag*

Einladung, Einladungskarte

趨											
趨											

qū shì

趨勢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mode

2. Tendenz

3. Trend

qū xiàng

趨向 *ungeprüfter Eintrag*

1. Richtung

2. Trend

3. neigen, sich neigen, tendieren

驅										
驅										

qū zhú

驅逐 ungeprüfter  
Eintrag

abschieben, ausweisen, vertreiben

赴										
赴										

quán lì yǐ fù

全力以赴 ungeprüfter  
Eintrag

sein Bestes geben, mit aller Kraft

犬 犬 犬 犬 犬

犬											
犬											

quǎn

犬 ungeprüfter  
Eintrag

1. Radikal Nr. 94 = Hund (Variante: 犾)

2. Hund

讓											
讓											

ràng bù

讓步 ungeprüfter  
Eintrag

Konzession, Kompromiss, Zugeständnis

zhuǎn ràng

轉讓 ungeprüfter  
Eintrag

1. Abtretung, Überlassung
2. Auflassung
3. Veräußerung
4. überführen

5. übergeben
6. veräußern
7. vermachen

仁 仁 仁 仁 仁

仁											
仁											

rén cí  
仁 慈 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. wohltätig
2. Menschenliebe
3. Wohltätigkeit
4. freigebig
5. freigiebig
6. gütig
7. menschlich
8. mildtätig
9. wohlwollend

慈											
慈											

絨										
絨										

róng

絨 ungeprüfter  
Eintrag

1. aus Wolle, Wollware

2. Samt

鎔										
鎔										

róng

鎔 ungeprüfter  
Eintrag

schmelzen, verschmelzen, zusammenschmelzen

瑞										
瑞										

ruì xuě

瑞雪 ungeprüfter  
Eintrag

rechtzeitiger und glücksverheißender Schnee

弱 弱 弱 弱 弱 弱 弱 弱  
弱 弱

弱											
弱											

ruò diǎn

弱點 *ungeprüfter Eintrag*

1. durchfallend, fehlerhafte

2. Schwachpunkt

3. Schwachstelle

謊											
謊											

sā huǎng

撒謊 *ungeprüfter Eintrag*

lügen

shuō huǎng

說謊 *ungeprüfter Eintrag*

lügen, die Unwahrheit sagen



腮											
腮											

sāi  
腮 ungeprüfter  
Eintrag

- 1. Doppelkinn
- 2. Kieme

3. Lamelle

叁											
叁											

sān  
叁 ungeprüfter  
Eintrag

3, drei (alternative Form für Finanzwesen, fälschungssicherer)

桑											
桑											

sāng shù  
桑樹 ungeprüfter  
Eintrag

Maulbeerbaum

砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂

砂										
砂										

shā

砂 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Kies

2. Sand

刹										
刹										

shā chē

刹車 *ungeprüfter  
Eintrag*

bremsen, Bremse

傻										
傻										

shǎ zi

傻子

1. Dummkopf, Tor
2. Einfallspinsel

3. Narr

厦										
厦										

shà

厦 ungeprüfter  
Eintrag

1. Anwesen, stattliches hohes Gebäude ( auch: xia4 )

2. Hochhaus

篩											
篩											

shāi

篩 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Sieb

2. durchsieben

3. filtern

4. sichten, sieben

shāi zi

篩子

Sieb

岡											
岡											

shān gāng

山岡

Hügel

珊											
珊											

shān hú

珊瑚

Korallen

瑚											
瑚											

陝											
陝											

shǎn

陝 ungeprüfter Eintrag

1. Shaanxi (Kurzform des Namens einer Provinz in der VR China)

2. Shan

擅											
擅											

shàn cháng

擅長 ungeprüfter  
Eintrag

sich verstehen auf, gut sein in ..., starke Seite

shàn zì

擅自 ungeprüfter  
Eintrag

unbefugt, eigenmächtig

晌											
晌											

shǎng wu

晌午 ungeprüfter  
Eintrag

Mittag

捎											
捎											

shāo

捎 *ungeprüfter*  
Eintrag

etwas für jemanden (hin)bringen

奢											
奢											

shē chǐ

奢侈 *ungeprüfter*  
Eintrag

luxuriös

侈											
侈											

捨											
捨											

shě

捨 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Behausung
2. aufgeben

3. Wohnsitz

沉											
沉											

shēn chén

深沉 *ungeprüfter  
Eintrag*

tiefer



紳											
紳											

shēn shì

紳士 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gentleman
- 2. Adel

- 3. Vornehme

呻											
呻											

shēn yīn

呻吟 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gemecker
- 2. ächzen
- 3. rasonieren

- 4. stöhnen

- 5. wimmern

吟											
吟											

仙 仙 仙 仙 仙 仙

仙											
仙											

shén xiān

神仙 *ungeprüfter Eintrag*

Unsterblichkeit

xiān nǚ

仙女 *ungeprüfter Eintrag*

1. Elfe

2. Engel

3. Fee

4. Nymphe

5. Zauberin

6. feenhaft

渗											
渗											

shèn

渗 *ungeprüfter Eintrag*

1. erschrecken, erschrecken

2. sickern

shèn tòu

渗透 *ungeprüfter Eintrag*

1. durchdringen

2. Osmose

3. durchsickern, undicht sein; leck werden

腎											
腎											

shèn yán  
腎炎 *ungeprüfter Eintrag*      Nierenentzündung

疏											
疏											

shēng shū  
生疏 *ungeprüfter Eintrag*      fremd, nicht vertraut, ortsunkundig, aus der Übung, nicht mehr so eng, sich jm. entfremden

屍											
屍											

shī tǐ  
屍體      Leichnam

惠										
惠										

shí huì  
實惠 *ungeprüfter Eintrag*      praktischer Nutzen

xián huì  
賢惠 *ungeprüfter Eintrag*      rechtschaffen, tugendhaft

yōu huì  
優惠 *ungeprüfter Eintrag*      1. Bevorzugung      3. vorteilhaft  
2. Vergünstigung

髦										
髦										

shí máo  
時髦 *ungeprüfter Eintrag*      1. der letzte Schrei, es ist total in      2. modisch, modern ( neu ), schick, elegant

慾											
慾											

shí yù

食慾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Appetit

2. Begehrlichkeit

屎											
屎											

shǐ

屎 *ungeprüfter Eintrag*

1. bespitzeln, spitzeln

2. Kot

3. Scheißkerl

釋										
釋										

shì fàng  
 釋放 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Abfall (Elektrotechnik); Freigabe, freisetzen

zhù shì  
 注釋 *ungeprüfter*  
 Eintrag

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1. Anmerkung    | 5. notieren    |
| 2. Auslegung    | 6. kommentiert |
| 3. Erläuterung  | 7. notiert     |
| 4. kommentieren |                |

侍侍侍侍侍侍侍侍侍

侍										
侍										

shì hòu  
 侍候 *ungeprüfter*  
 Eintrag

jem. dienen



項											
項											

shì xiàng

事項 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angaben, Punkt

2. Operation

xiàng liàn

項鍊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Halsband  
2. Halskette

3. Kette (- Halsschmuck)

誓											
誓											

shì yán

誓言 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eid, Schwur, Gelübte

2. schwören, beeiden

xuān shì

宣誓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vereidigung

2. vereidigen, einen Amtseid schwören

榴										
榴										

shǒu liú dàn

手榴彈 *ungeprüfter Eintrag*

Handgranate

豎										
豎										

shù

豎 *ungeprüfter Eintrag*

Shu

豎										
豎										

shù

豎 *ungeprüfter Eintrag*

1. errichten

2. senkrecht, Vertikale



衰											
衰											

shuāi lǎo

衰老 *ungeprüfter Eintrag*

altern, Altersschwäche

shuāi tuì

衰退 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rezession

2. schwächer werden; schwinden

3. Schwund

帥											
帥											

shuài

帥 *ungeprüfter Eintrag*

1. gutaussehend

2. attraktiv

3. elegant

4. smart

5. Shuai

6. Feldherr (roter Stein im chinesischen Schach)

刑											
刑											

sǐ xíng

死刑

Todesstrafe

xíng

刑 ungeprüfter  
Eintrag

1. Bestrafung, Strafe

2. Xing

xíng chǎng

刑場 ungeprüfter  
Eintrag

Exekutionsplatz, Exekutionsort

xíng fǎ

刑法

Strafrecht

飼											
飼											

sì liào

飼料 ungeprüfter  
Eintrag

Futtermittel

肢											
肢											

sì zhī  
四肢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Extremität

2. Glied

蘇											
蘇											

sū xǐng  
蘇醒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wiedererwachen

2. erwachen

3. erwachsen

訟											
訟											

sù sòng  
訴訟 *ungeprüfter Eintrag*

1. einen Prozess anstrengen

2. Fall, Verfahren, gerichtliche Anklage,

Gerichtsverfahren

3. Rechtsstreit

蒜											
蒜											

suàn  
 蒜 ungeprüfter Eintrag      Knoblauch

穗											
穗											

suì  
 穗 ungeprüfter Eintrag      1. Ähre      2. Spike

隧											
隧											

suì dào  
 隧道 ungeprüfter Eintrag      1. Tunnel      2. Unterführung

筍											
筍											

sǔn  
 筍 *ungeprüfter* Bambussprossen  
*Eintrag*

颱											
颱											

tái fēng  
 颱風 Taifun

泰											
泰											

tài rán *ungeprüfter*  
 泰然 *Eintrag*

1. Kaltblütigkeit
2. Windstille
3. gelassen
4. ruhig, beruhigen

貪											
貪											

tān  
 貪 ungeprüfter Eintrag gierig, gefräßig

tān wū  
 貪污 ungeprüfter Eintrag 1. Korruption 2. Unterschlagung 3. korrupt

癱											
癱											

tān huàn  
 癱瘓 ungeprüfter Eintrag 1. Lähmung, Paralysisierung 2. lahmlegen

瘓											
瘓											

痰											
痰											

tán  
痰 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Phlegma

2. Schleim

歎											
歎											

tàn  
歎 *ungeprüfter*  
Eintrag

säuseln

探											
探											

tàn cè  
探測 *ungeprüfter Eintrag*

erfassen

tàn qīn  
探親 *ungeprüfter Eintrag*

Verwandte/Eltern besuchen

tàn tǎo  
探討 *ungeprüfter Eintrag*

etw. diskutieren

tàn wàng  
探望 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausschau halten

2. besuchen, einen Besuch abstatten

塘											
塘											

táng  
塘 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (viereckiger) Teich
- 2. Damm
- 3. Deich
- 4. großer Wasserbehälter

- 5. Lesbe
- 6. Teich, Weiher
- 7. Ufermauer



陶											
陶											

táo cí  
 陶瓷 *ungeprüfter  
 Eintrag*

Keramik

藤											
藤											

téng  
 藤 *ungeprüfter  
 Eintrag*

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1. Absenker        | 5. Rebe            |
| 2. Kletterpflanzen | 6. Rotang          |
| 3. Ranke           | 7. Schlingpflanzen |
| 4. Rattan          | 8. spanisches Rohr |

拔										
拔										

tí bá

提拔

befördern (auf einen höheren Posten)

tǐng bá

挺拔 ungeprüfter Eintrag

kräftig, kerzengerade

xuǎn bá

选拔 ungeprüfter Eintrag

1. Auslese

2. vorwählen

yī máo bù bá

一毛不拔 ungeprüfter Eintrag

1. keinen Pfennig rausrücken wollen

2. extrem geizig

吊										
吊										

tí xīn diào dǎn

提心吊胆 ungeprüfter Eintrag

in sehr großer Angst und Sorge sein

薙											
薙											

tì  
 薙 *ungeprüfter  
 Eintrag*

1. ausscheiden, aussondern

2. rasieren, sich rasieren

剃											
剃											

tì  
 剃 *ungeprüfter  
 Eintrag*

rasieren, sich rasieren



撥											
撥											

tiǎo bō

挑撥 ungeprüfter  
Eintrag

- 1. einen Keil zwischen jm treiben
- 2. provozieren
- 3. provokativ

頓											
頓											

tíng dùn

停頓 ungeprüfter  
Eintrag

- 1. pausieren, stehen bleiben
- 2. Halt
- 3. Pause
- 4. Stillstand
- 5. Stockung
- 6. halten
- 7. stagnieren
- 8. stocken

滯											
滯											

tíng zhì

停滯 *ungeprüfter Eintrag*

1. versenden lassen

2. stagnieren

艇											
艇											

tǐng

艇 *ungeprüfter Eintrag*

Boot, leichtes Boot

膨											
膨											

tōng huò péngzhàng

通貨膨脹 *ungeprüfter Eintrag*

Inflation

脹											
脹											

童											
童											

tóng nián

童年 ungeprüfter  
Eintrag

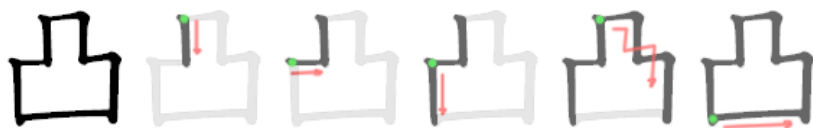
Kindheit

捅											
捅											

tǒng

捅 ungeprüfter  
Eintrag

stoßen, anstupsen



凸										
凸										

tū  
凸 *ungeprüfter Eintrag*

1. nach außen gewölbt; convex

2. Stinkefinger, Mittelfinger (als Emoticon benutzt in SMS und Internetforen)

秃										
秃										

tū  
秃 *ungeprüfter Eintrag*

1. unverblümt  
2. glatzköpfig

3. kahlköpfig  
4. Tu



屠											
屠											

tú shā  
屠殺 *ungeprüfter Eintrag*

- |                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| 1. Blutbad                        | umbringen        |
| 2. abschlachten                   | 4. massakrieren  |
| 3. jdn auf grausame Art und Weise | 5. niedermetzeln |

妥											
妥											

tuǒ shàn  
妥善 *ungeprüfter Eintrag*

angemessen, geeignet, passend

tuǒ xié  
妥協 *ungeprüfter Eintrag*

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1. Entgegenkommen | 3. Konzession |
| 2. Kompromiss     | 4. einlenken  |

wěn tuǒ  
穩妥 *ungeprüfter Eintrag*

zuverlässig

橢											
橢											

tuǒ yuán

橢圓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ellipse

2. ellipsoid

3. oval

唾											
唾											

tuò mo

唾沫 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel



灣										
灣										

wān

灣 ungeprüfter Eintrag

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 1. Bucht        | 4. Meerbusen                             |
| 2. Flussbiegung | 5. vertäuen, festmachen (eines Schiffes) |
| 3. Golf         |  |

豌										
豌										

wān dòu

豌豆 ungeprüfter Eintrag

Erbse (lat: Pisum sativum)

畢											
畢											

wán bì

完畢 *ungeprüfter Eintrag*

1. beenden, beendigen

2. ergänzen, vervollständigen

3. erledigen, beenden

4. fertig, abgeschlossen

惋											
惋											

wǎn xī

惋惜 *ungeprüfter Eintrag*

Bedauern

汪											
汪											

wāngyáng

汪洋 *ungeprüfter Eintrag*

1. grenzenlos

2. Wassermassen

返										
返										

wǎng fǎn

往返 ungeprüfter  
Eintrag

hin und zurück, hin und her

惟										
惟										

wéi dú

惟獨

1. alleinig
2. ausschließlich
3. einzig

4. einzig und allein
5. nur

桅											
桅											

wéi gān  
桅桿 *ungeprüfter Eintrag* Mast

wéi gān  
桅杆 *ungeprüfter Eintrag* Mast; Schiffmast

唯											
唯											

wéi wù lùn  
唯物論 Materialismus

wéi wù zhǔ yì  
唯物主義 *ungeprüfter Eintrag* Materialismus

wéi xīn lùn  
唯心論 Idealismus

wéi xīn zhǔ yì  
唯心主義 *ungeprüfter Eintrag* Idealismus

偽											
偽											

wěi zào

偽造 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fälschung

2. fälschen

xū wěi

虛偽 *ungeprüfter Eintrag*

falsch, heuchlerisch

畏											
畏											

wèi jù

畏懼 *ungeprüfter Eintrag*

zaghaf

瘟											
瘟											

wēn yì

瘟疫 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Epidemie
- 2. Pandemie

3. Seuche

疫											
疫											

憑											
憑											

wén píng

文憑 *ungeprüfter Eintrag*

Abgangszeugnis, Abschlusszeugnis



雅											
雅											

wén yǎ  
 文雅 *ungeprüfter Eintrag* kultiviert

窩											
窩											

wō  
 窩 *ungeprüfter Eintrag* Nest

wō nang  
 窩囊 *ungeprüfter Eintrag* beleidigt sein, sich über ungerechte Behandlung ärgern

囊											
囊											

巫											
巫											

wū pó

巫婆 *ungeprüfter*  
Eintrag

Hexe

烏											
烏											

wū yā

烏鴉

1. Krähe

2. Rabe

wū yún

烏雲 *ungeprüfter*  
Eintrag

regenschwere Wolken

鴉											
鴉											

yā piàn

鴉片 *ungeprüfter*  
Eintrag

Opium

嗚											
嗚											

wū yè

嗚咽 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. wimmern
2. winseln

3. winselnd

耻											
耻											

wú chǐ

無耻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kühnheit
2. Keckheit
3. schamlos
4. schmähhlich

5. skandalös
6. unehrenhaft
7. ungehobelt

xiū chǐ

羞耻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Scham
2. Schamröte
3. Schande

4. beschämen
5. beschämt

奉											
奉											

wú kě fèng gào

無可奉告 *ungeprüfter Eintrag*

Kein Kommentar ! (idiom)

梧											
梧											

wú tóng  
 梧桐 *ungeprüfter* Phönixbaum (*fermiana platanifolia*)  
 Eintrag

桐											
桐											

悟											
悟											

wù  
 悟 *ungeprüfter* begreifen, nachvollziehen  
 Eintrag

勿										
勿										

wù  
勿 ungeprüfter Eintrag nicht tun

差 差 差 差 差 差 差 差 差 差

差										
差										

wù chā  
誤差 ungeprüfter Eintrag  
1. Abweichung  
2. Messfehler  
3. Fehler

谿											
谿											

xī  
谿 ungeprüfter  
Eintrag Flösschen

溪											
溪											

xī  
溪 ungeprüfter  
Eintrag 1. Bach 2. Flösschen

熄											
熄											

xī  
熄 ungeprüfter  
Eintrag löschen, ausmachen, ausgehen (Feuer)

膝											
膝											

xī gài  
膝蓋 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Knie

2. Kniegelenk

尔											
尔											

xí lì ěr shān  
席立尔山 *ungeprüfter*  
Eintrag

Schlierberg (Flurname: Freiburg/Breisgau)

滌											
滌											

xǐ dí  
洗滌 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Reinigung  
2. Reinigungsmaterial

3. Wässern, Wässerung (von Filmen,  
Abzügen)  
4. auswaschen



霞											
霞											

xiá

霞 ungeprüfter  
Eintrag

1. von der Sonne gefärbte Wolken

2. Himmelsröte

狹											
狹											

xiá ài

狹隘 ungeprüfter  
Eintrag

begrenzt, engstirnig, kleinlich

xiá zhǎi

狹窄

eng, schmal

隘											
隘											

銜											
銜											

xián

銜

1. (amtlicher/militärischer) Rang oder Titel

2. Trense

xián jiē

銜接

*ungeprüfter  
Eintrag*

verbinden, zusammenkoppeln

啣											
啣											

xián

啣

1. etw. im Mund halten

2. hegen

3. verbinden; verknüpfen

絃										
絃										

xián

絃 ungeprüfter  
Eintrag

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. (eheliche) Bande</li> <li>2. Band</li> <li>3. fadendünner Puls</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>4. Saite von Musikinstrumenten</li> <li>5. Sehne eines Bogens</li> </ul> |
|---|---|

弦										
弦										

xián

弦 ungeprüfter  
Eintrag

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Saite</li> <li>2. bespannen</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>3. Xian</li> </ul> |
|--|---|

賢										
賢										

xián huì

賢惠 ungeprüfter  
Eintrag

rechtschaffen, tugendhaft

餡										
餡										

xiàn er

餡兒 ungeprüfter  
Eintrag

Füllung

鑲										
鑲										

xiāng

鑲 ungeprüfter  
Eintrag

1. auslegen, einlegen
2. einschließen, lagern

3. Grat

橡											
橡											

xiàng jiāo

橡膠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gummi

2. Kautschuk

xiàng pí

橡皮

1. Gummi

2. Radiergummi

翼											
翼											

xiǎo xīn yì yì

小心翼翼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewissenhaftigkeit

2. sorgfältig

yì

翼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fittich

2. Flanke

3. Flügel

4. Tragfläche

5. einem Herrscher helfen, beistehen

6. Yi

徽											
徽											

xiào huī

校徽 *ungeprüfter Eintrag*

Schulabzeichen, Badge

孝											
孝											

xiào shùn

孝順 *ungeprüfter Eintrag*

1. gehorsam, ererbietig (gegenüber den Eltern)

2. Kindespietät, kindliche Pietät

肖 肖 肖 肖 肖 肖 肖 肖

肖											
肖											

xiào xiàng

肖像 ungeprüfter  
Eintrag

- 1. Abbild
- 2. Portrait

- 3. Porträt

邪											
邪											

xié

邪 ungeprüfter  
Eintrag

- 1. dämonisch

- 2. ruchlos

挾											
挾											

xié chí  
挾持 *ungeprüfter*  
Eintrag

jmd gewaltsam festhalten

攜											
攜											

xié dài  
攜帶 *ungeprüfter*  
Eintrag

bestückt sein mit, mit sich führen

屑											
屑											

xiè  
屑 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Feilspäne

2. Krume

3. Stanzabfall

4. unbedeutend, geringfügig



泄											
泄											

xiè

泄 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. ausplaudern, enthüllen

2. Xie

xiè qì

泄氣 *ungeprüfter*  
Eintrag

den Mut sinken lassen, in seinen Anstrengungen nachlassen

瀉											
瀉											

xiè

瀉 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Diarrhö, Diarrhöe, Durchfall

2. fließen

鋅											
鋅											

xīn

鋅

Zink (Element 30, Zn)

陳											
陳											

xīn chén dài xiè

新陳代謝 ungeprüfter Eintrag

Stoffwechsel

薪											
薪											

xīn jīn

薪金 ungeprüfter Eintrag

Gehalt

穎											
穎											

xīn yǐng

新穎 *ungeprüfter  
Eintrag*

Neu..., neuartig

貸											
貸											

xìn dài

信貸 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Entlastung

2. Kredit

仰											
仰											

xìn yǎng  
 信仰 *ungeprüfter Eintrag*      Glaube

zhānyǎng  
 瞻仰 *ungeprüfter Eintrag*      mit Respekt betrachten

腥											
腥											

xīng  
 腥 *ungeprüfter Eintrag*      trüb

旺											
旺											

xīng wàng

興旺 *ungeprüfter Eintrag*

1. floriert

2. Prosperität

3. Wohlstand

4. blühen

5. boomen

6. florieren

7. erfolgreich

8. wohlhabend

杏 杏 杏 杏 杏 杏 杏 杏

杏											
杏											

xìng

杏 *ungeprüfter Eintrag*

Aprikose, Marille (lat: Prunus armeniaca)

兄 兄 兄 兄 兄 兄

兄											
兄											

xiōng

兄 ungeprüfter  
Eintrag

älterer Bruder

凶											
凶											

xiōng hěn

凶狠 ungeprüfter  
Eintrag

schrecklich

膛											
膛											

xiōng táng  
胸膛 *ungeprüfter Eintrag* Brust

洶											
洶											

xiōngyǒng  
洶湧 *ungeprüfter Eintrag* stürmisch, brausend, tosend

湧											
湧											

嗅											
嗅											

xiù  
 嗅 ungeprüfter Eintrag      schnuppern, riechen

徐											
徐											

xú xú  
 徐徐 ungeprüfter Eintrag      sanft, sacht, gemächlich

蓄											
蓄											

xù  
 蓄 ungeprüfter Eintrag      1. anbauen; etw. wachsen lassen      2. speichern, aufbewahren



酉凶											
酉	凶										

xù jiǔ  
 酉酒 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Alkoholkrankheit
- 2. Alkoholmissbrauch
- 3. betrunken und gewaltätig werden

靴											
靴											

xuē zi  
 靴子 *ungeprüfter Eintrag*

Stiefel (English: boots; Wellingtons)

穴											
穴											

xué

穴 ungeprüfter  
Eintrag

1. Grab

2. Höhle, Nest, Loch

3. Radikal Nr. 116 = Loch, Höhle,  
Akupunkturpunkt

4. Akupunkturpunkt

熏											
熏											



xūn

熏 ungeprüfter  
Eintrag

1. duften, riechen ( auch 熏, 薰)

2. etw. räuchern ( auch 熏, 薰)

3. verräuchern, ausgasen, desinfizieren (  
auch 熏, 薰)



										
										

xūn

燻 *ungeprüfter Eintrag*

1. duften, riechen
2. etw. räuchern

3. verräuchern, ausgasen, desinfizieren



										
										

xún luó

巡邏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausschau
2. Patrouille
3. Rundgang

4. Spähtrupp
5. patrouillieren
6. Streife gehen

韻											
韻											

yā yùn  
 壓韻 *ungeprüfter Eintrag*      reimen, sich reimen

啞											
啞											

yǎ  
 啞 *ungeprüfter Eintrag*      1. sprachlos      2. stumm

軋											
軋											

yà  
 軋 *ungeprüfter Eintrag*      1. an erster Stelle, erstens      3. rollen, walzen  
 2. Gekritzel

峻										
峻										

yán jùn  
 嚴峻 ungeprüfter  
 Eintrag

streng, ernst, ernsthaft

奏										
奏										

yǎn zòu  
 演奏 ungeprüfter  
 Eintrag

ein Musikinstrument spielen

楊										
楊										

yáng shù  
 楊樹

Espe, Aspe, Zitter-Pappel (lat: Populus tremula)

痒											
痒											

yǎng

痒 *ungeprüfter Eintrag*

1. kitzeln
2. jucken

3. prickeln

妖											
妖											

yāo guài

妖怪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dämon, finstere Geschöpf
2. Missgeburt, Monster, Ungeheuer

3. Yōkai ( jap. Ausdruck )

壹										
壹										

yī  
壹 ungeprüfter  
Eintrag

1, eins (alternative Form für Finanzwesen, fälschungssicherer)



旦										
旦										

yī dàn  
一旦 ungeprüfter  
Eintrag

1. für den Fall, dass  
2. sobald

3. wenn auf einmal  
4. wenn plötzlich

裳											
裳											

yī shang  
衣裳 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Dressing

2. Garderobe, Kleider

惑											
惑											

yí huò  
疑惑 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Zweifel

2. zweifeln

yòu huò  
诱惑 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Fallstrick
2. Reiz
3. Verlockung, Verführung
4. locken
5. reizen

6. verführen, verleiten, verlocken, jemd. in Versuchung führen
7. verwirrt sein
8. verzaubern



址										
址										

yí zhǐ  
 遗址 *ungeprüfter Eintrag* Ruine

亦										
亦										

yì  
 亦 *ungeprüfter Eintrag* 1. außerdem, auch, ebenso 2. und vice versa, das Gegenteil

译										
译										

yì yuán  
 译员 *ungeprüfter Eintrag* Dolmetscher, Übersetzer

淫											
淫											

yín huì

淫穢 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Obszönität
- 2. Schamlosigkeit
- 3. garstig
- 4. schamlos
- 5. unzüchtig

穢											
穢											

隱											
隱											

yīn bì

隱蔽 ungeprüfter Eintrag

1. verbergen, verhehlen
2. verdecken

3. heimlich

yīn cáng

隱藏 ungeprüfter Eintrag

1. sich verbergen

2. verborgen, verholen

yīn mǎn

隱瞞 ungeprüfter Eintrag

1. verbergen, verhehlen
2. verheimlichen, verbergen

3. verkleiden

4. tot/schweigen w.

蔽											
蔽											

鷹											
鷹											

yīng

鷹

Adler

櫻											
櫻											

yīng huā

櫻花

Kirschblüte

盈											
盈											

yíng lì

盈利 *ungeprüfter*  
Eintrag

Gewinn

zì fù yíng kuī

自負盈虧 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. auf eigenes Risiko wirtschaften

2. selbstverantwortlich,  
eigenverantwortlich wirtschaften

贏											
贏											

yíng yú

贏余 *ungeprüfter*  
Eintrag

Gewinn, Profit, Überschuß

蠅										
蠅										

yíng zi

蠅子 *ungeprüfter*  
Eintrag

Stubenfliege

映										
映										

yìng

映 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. reflektieren, spiegeln

2. Ying

庸										
庸										

yōng sù

庸俗 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. geschmacklos

2. philisterhaft

3. unflätig

幽										
幽										

yōu jìng      ungeprüfter Eintrag      still und abgeschieden, friedlich

yōu mò      ungeprüfter Eintrag      1. Humor      3. humoristisch, humorvoll  
 2. Obelix

憂										
憂										

yōu lù      ungeprüfter Eintrag      1. Besorgnis      4. befürchten  
 2. Betroffenheit      5. beunruhigen  
 3. Störung

yōu yù      ungeprüfter Eintrag      traurig; deprimiert

优											
优											

yōu xiān

优先 *ungeprüfter  
Eintrag*

bevorzugt, Vorrecht, Priorität

郁											
郁											

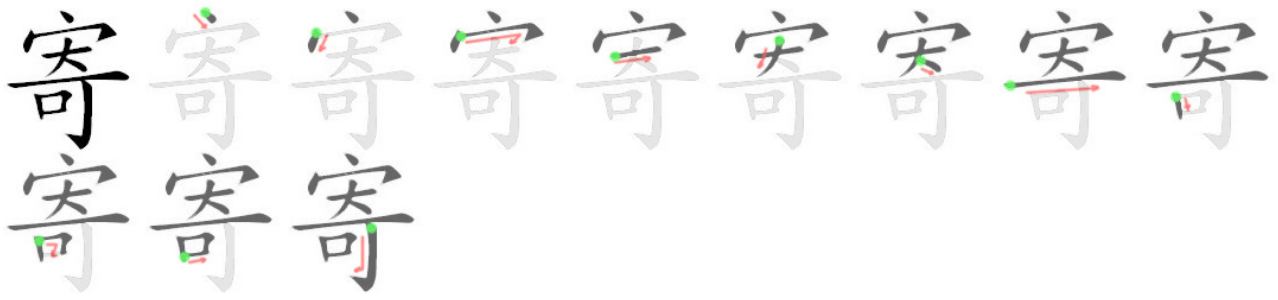
鈾											
鈾											

yóu

鈾

Uran, Uranium (Element 92, U)





寄										
寄										

yóu jì  
 郵寄 ungeprüfter  
 Eintrag

etw. mit der Post schicken oder senden zustellen

誘										
誘										

yòu  
 誘 ungeprüfter  
 Eintrag

1. veranlassen, überreden, anleiten

2. verlocken, verführen, verleiten, ködern

yòu huò  
 誘惑 ungeprüfter  
 Eintrag

1. Fallstrick

2. Reiz

3. Verlockung, Verführung

4. locken

5. reizen

6. verführen, verleiten, verlocken, jemd.  
 in Versuchung führen

7. verwirrt sein

8. verzaubern

輿											
輿											

yú lùn  
輿論 *ungeprüfter*  
Eintrag

Öffentliche Meinung

昧											
昧											

yú mèi  
愚昧 *ungeprüfter*  
Eintrag

dumm, unwissend

榆											
榆											

yú shù  
榆樹 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Ulmen

2. Ulme

與											
與											

yǔ cǐ tóng shí *ungeprüfter Eintrag*      dabei, zugleich, gleichzeitig damit

癒											
癒											

yù *ungeprüfter Eintrag*      genesen, geheilt, abgeheilt

愈											
愈											

yù *ungeprüfter Eintrag*      1. 愈多愈好 je mehr, desto besser      3. entdecken, wiederherstellen  
 2. bessern, besser werden

泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉

泉										
泉										

yuánquán

源泉 ungeprüfter  
Eintrag

1. Gewährsmann, Quelle

2. Ursprung

曰										
曰										

yuē

曰

1. äußern

2. sprechen

3. Radikal Nr. 73 = sagen, sprechen

冬 冬 冬 冬 冬 冬

冬											
冬											

yuè dōng

越冬 ungeprüfter  
Eintrag

überwintern, den Winter überdauern

份 份 份 份 份 份

份											
份											

yuè fèn

月份

Monat

蘊										
蘊										

yùn cáng

蘊藏 ungeprüfter Eintrag

1. Vorkommen

2. innewohnen, enthalten

3. lagern, verbergen

醞										
醞										

yùn niàng

醞釀 ungeprüfter Eintrag

erwägen, heranreifen

孕										
孕										

yùn yù

孕育 ungeprüfter Eintrag

sich anbahnen, austragen, in sich bergen, in sich entwickeln

宰											
宰											

zǎi  
宰 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. über etw.herrschen

2. schlachten

攢											
攢											

zǎn  
攢 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. abholen, einsammeln

2. sparen

葬											
葬											

zàng

葬 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbergen, begraben

2. bestatten; beerdigen

zàng lǐ

葬禮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beerdigung, Begräbnis

2. Totenfeier

殃											
殃											

zāo yāng

遭殃 *ungeprüfter Eintrag*

Unheil erleiden, Pech haben, ins Unglück stürzen



棗											
棗											

zǎo

棗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Datteln
- 2. Jujube

3. Zao

灶											
灶											

zào

灶

- 1. Küchenherd

2. Ofen

噪											
噪											

zào yīn

噪音 *ungeprüfter Eintrag*

Geräusch

賊											
賊											

zéi  
 賊 ungeprüfter Eintrag Dieb

閘											
閘											

zhá  
 閘 ungeprüfter Eintrag  
 1. Gang, Getriebe, Bremse  
 2. Riegel  
 3. Schleuse

眨											
眨											

zhǎ  
 眨 ungeprüfter Eintrag mit den Augen blinzeln, zwinkern

榨											
榨											

zhà

榨 *ungeprüfter  
Eintrag*

Presse

詐											
詐											

zhà piàn

詐騙 *ungeprüfter  
Eintrag*

Betrug; betrügen

寨											
寨											

zhài

寨 *ungeprüfter Eintrag*

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1. befestigte Räuberhöhle in den Bergen           | Räuber                        |
| 2. befestigtes Dorf, von Palisaden umzäuntes Dorf | 4. Feldlager, Heereslager     |
| 3. Befestigung der Banditen, Feste der            | 5. Lattenzaun, Palisade, Zaun |

沾											
沾											

zhānguāng

沾光 *ungeprüfter Eintrag*

an einem Vorteil teilhaben, etw. Gutes mitgenießen

瞻										
瞻										

zhānyǎng

瞻仰 *ungeprüfter*  
Eintrag

mit Respekt betrachten

斬										
斬										

zhǎn

斬 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. abhacken, abschneiden

2. Zhan

zhǎn dīng jié tiě

斬釘截鐵 *ungeprüfter*  
Eintrag

fest entschlossen, kategorisch, resolut

沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼

沼										
沼										

zhǎo zé

沼澤 ungeprüfter Eintrag

1. Moor

2. Sumpf

兆										
兆										

zhào

兆 ungeprüfter Eintrag

1. Anzeichen, Vorbedeutung

2. Billion (1.000.000.000.000, 10<sup>12</sup>)

3. MB, Megabyte

4. Zhao

偵											
偵											

zhēn chá

偵察 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erkundung
2. entdecken, erkennen

3. spähen, erspähen, ausspionieren

zhēn tàn

偵探 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermittler
2. Ermittlung
3. Kriminalpolizist

4. Kripo
5. einen Fall ermitteln
6. Ermittlungen anstellen

誠											
誠											

zhēnchéng

真誠

1. Aufrichtigkeit
2. Wahrhaftigkeit

3. aufrichtig, ehrlich
4. unverfälscht

振										
振										

zhèn

振 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufreizen, wachrufen

2. Zhen

zhèn xīng

振興 *ungeprüfter Eintrag*

dynamische Entwicklung, Aufschwung, starkes Wirtschaftswachstum

盪										
盪										

zhèn dòng

震盪 *ungeprüfter Eintrag*

Vibration, Beben



症										
症										

zhèng

症 *ungeprüfter  
Eintrag*

Krankheit, Erkrankung, Leiden

汁 汁 汁 汁 汁 汁

汁										
汁										

zhī

汁

Saft

脂											
脂											

zhī fáng

脂肪

Fett

肪											
肪											

芝											
芝											

zhī ma

芝麻

Sesam (lat: Sesamum indicum)

知											
知											

zhī zhū  
 蜘蛛 *ungeprüfter Eintrag*      Spinne

蛛											
蛛											

侄											
侄											

zhí zì  
 侄子 *ungeprüfter Eintrag*      1. Neffe      2. Neffe väterlicherseits

姪											
姪											

zhí zǐ

姪子 *ungeprüfter Eintrag*

Neffe väterlicherseits

裁											
裁											

zhì cái

制裁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boykott

2. Sanktion, Sanktionen

3. strafen, bestrafen, boykottieren, sanktionieren

忠										
忠										

zhōng yú

忠於 ungeprüfter  
Eintrag

treu bleiben, ergeben sein

zhōngzhēn

忠貞 ungeprüfter  
Eintrag

ergeben und beständig, treu und standhaft

腫										
腫										

zhǒng liú

腫瘤

Geschwulst, Tumor

瘤										
瘤										

洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲 洲

洲										
洲										

zhōu

洲

1. Insel

2. Inselchen

3. Kontinent

州 州 州 州 州 州

州										
州										

zhōu

州

*ungeprüfter  
Eintrag*

1. Land, Region

2. Staat

3. Zhou

舟										
舟										

zhōu

舟 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Boot, Kahn
2. Zhou

3. Radikal Nr. 137 = Schiff, Boot, Kahn

晝										
晝										

zhòu yè

晝夜 *ungeprüfter  
Eintrag*

rund um die Uhr, Tag und Nacht

諸											
諸											

zhū rú cǐ lèi

諸如此類 ungeprüfter  
Eintrag

und so weiter

zhū wèi

諸位 ungeprüfter  
Eintrag

jedermann, alleman, allerseits, Damen und Herren, verehrte Anwesende  
(höfliche Bezeichnung des Publikums)

編											
編											

zhǔ biān

主編 ungeprüfter  
Eintrag

Chefredakteur



翁											
翁											

zhǔ rén wēng

主人翁 *ungeprüfter*  
Eintrag

führend, bewältigen

囑											
囑											

zhǔ tuō

囑託 *ungeprüfter*  
Eintrag

beauftragen

冊											
冊											

zhù cè

注冊 *ungeprüfter*  
Eintrag

(in ein Register) eintragen

紮										
紮										

zhù zhā

駐紮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stationierung
2. mit Beschlag belegen

3. stationieren
4. stationiert

爪										
爪										

zhuǎ

爪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fang, Klaue
2. Krallen

3. Radikal Nr. 87 = Klaue, Krallen (Variante: 爪)

拽										
拽										

zhuài

拽 *ungeprüfter Eintrag*

1. <pej> j-n/ etw zerren/ schleppen

2. Gezerre

庄 庄 庄 庄 庄 庄 庄

庄										
庄										

zhuāng

庄 ungeprüfter  
Eintrag

Bauernhof, Farm

卓 卓 卓 卓 卓 卓 卓 卓 卓

卓									
卓									

zhuō yuè

卓越 ungeprüfter  
Eintrag

ausgezeichnet, herausragend, hervorragend, meisterhaft

啄											
啄											

zhuó  
 啄 ungeprüfter Eintrag      picken

酌											
酌											

zhuó qíng  
 酌情 ungeprüfter Eintrag      entsprechend den Umständen, nach Gutdünken

咨											
咨											

zī xún  
 咨詢 ungeprüfter Eintrag      1. Konsultation, Consulting      2. konsultieren, sich beraten lassen, zu Rate ziehen

籽										
籽										

zǐ  
籽 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Kern, Kerne (einer Frucht)

2. Saatgut, sät

弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟

弟										
弟										

zǐ dì  
子弟 *ungeprüfter*  
Eintrag

Kinder

棕											
棕											

zōng sè

棕色

1. beige; beigefarben

2. braun

3. Bräune

4. Farbe F5F5DC

旨											
旨											

zōng zhǐ

宗旨 ungeprüfter  
Eintrag

Absicht, Ziel, Zielsetzung

縱											
縱											

zònghéng

縱橫 ungeprüfter  
Eintrag

kreuz und quer, längs und quer, schwungvoll, leicht, ungehindert

撓										
撓										

zǔ náo  
阻撓 *ungeprüfter Eintrag*

1. behindern, durchkreuzen
2. versperren
3. wehren

犯										
犯										

zuì fàn  
罪犯 *ungeprüfter Eintrag*

Straftäter, Verbrecher, Straffälliger, Krimineller

廢										
廢										

zuò fèi  
作廢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entwertung
2. Storno

銘											
銘											

zuò yòu míng

座右銘 ungeprüfter  
Eintrag

Maxime, Wahlspruch